

8. JULI 2020

WOCHE 28
SI/AUFLAGE 33.242
GESAMTAUFLAGE 85.562
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Johannes Moser will nochmal ran als Schultes Seite 4
Die Hegau sieht sich gut auf Klima-Kurs Seite 6
Drei Wahlgänge bis zum Landtags-Kandidat Seite 8
Tankstelle wird zum großen Tuning-Treff Seite 11
Auch Kulturförderpreis ist abgesagt. Seite 20

ZUR SACHE:



Maskiert

Die Frage wird immer öfter gestellt warum es zu diesem Kommentar immer ein Bild mit Maske gibt. Es mache Furcht, wird immer wieder erwähnt. Das Maskenbild gibt es nun seit der Einführung der Corona-Verordnungen im Zuge der Ladenöffnungen, und es soll ganz einfach daran erinnern, dass wir uns eben noch in besonderen Zeiten befinden, in denen die Verantwortung aller zählt. Und sie sollte hier so lange erscheinen wie das Maskentragen in Bahn und Bus, in Läden und bei Betreten verschiedener Einrichtungen, eben noch Pflicht ist. Und zugegeben: so langsam nervt es. Maske aufziehen, Maske abziehen und immer dran denken eine frische dabei zu haben. Als das mit den Masken anfang hatten wir ja alle gedacht, dass es nach ein paar Wochen vorbei ist. Aber Meldungen aus der bislang lässigeren Schweiz, seit Montag auch eine Maskenpflicht in Bus und Bahn zu setzen, zeigt dass es noch eine ganze Weile so Weiter geht. Eine harte Probe für die Geduld. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

In der Region

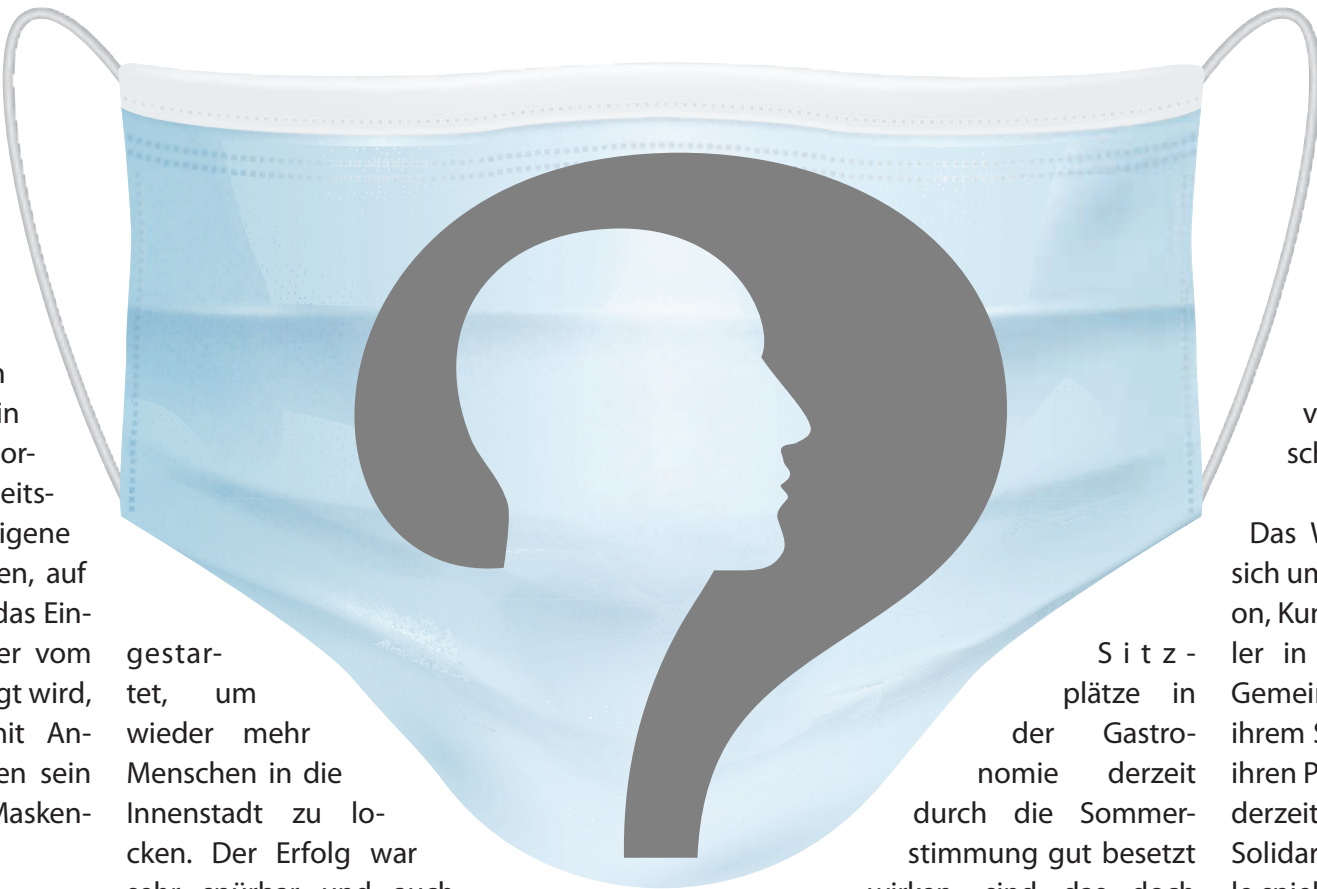
Die Lust auf Stadt fehlt noch

Masken als großes Hemmnis / Handel wirbt für mehr Unbeschwertheit / von Oliver Fiedler

Es wird immer von neuem spürbar: Das Comeback des Stadterlebens, des unbeschwerten Ausgehens hat es nicht einfach, wenn zum einen viele Menschen in diesen Wochen Sorgen um den Arbeitsplatz, um das eigene Unternehmen haben, auf der anderen Seite das Einkaufen noch immer vom Bewusstsein geprägt wird, dass einkaufen mit Ansteckung verbunden sein kann, was die Maskenpflicht vermittelt.

Alle Städte spüren das im Handel sehr deutlich, denn das Comeback zieht sich hin und braucht An-schub. In Singen wurde durch den City Ring letzte Woche eine Willkommensaktion mit Coupons über das WOCHENBLATT

gestartet, um wieder mehr Menschen in die Innenstadt zu locken. Der Erfolg war sehr spürbar und auch motivierend, wenn auch noch unterschiedlich in seinem Umfang, hat aber auch deutlich gemacht, dass es etwas An-schub braucht, um die Menschen erst mal wieder in die Städte zu bekommen. Auch wenn die Open-Air-



auf der Liste der »Spaßbrem-sen«, weil sie zwar als Infektionsschutz »besser als nichts« ist, wie selbst Gesundheitsminister Jens Spahn bemerkt, aber doch viele Emotionen einschränkt.

Das WOCHENBLATT hat sich umgehört in der Region, Kunden und die Händler in den Städten und Gemeinden befragt nach ihrem Stimmungsbild und ihren Perspektiven. Klar ist derzeit zu erkennen, dass Solidarität eine starke Rolle spielt, also das Bewusstsein, dass man gerade in diesen Zeiten mit dem eigenen Einkaufsverhalten gewachsene Strukturen unterstützt. Deshalb sind gerade auch viele Gespräche beim Einkaufen ganz anders als »vor Corona«.

Mehr dazu auf Seite 3.

Sitzplätze in der Gastronomie derzeit durch die Sommerstimmung gut besetzt wirken, sind das doch viele Menschen, die in der Stadt zu tun haben, und weniger Bummler.

Besonders die in diesen Tagen heiß diskutierte Maskenpflicht steht bei vielen Kundinnen und Kunden derzeit auch ganz oben

Singen

Sperrungen nach Gasalarm in Südstadt

Die Gefahr durch ausgetretenes Gas erforderte am Dienstag-nachmittag gegen 13.30 Uhr den Einsatz der Feuerwehr Singen und der Polizei.

Der Gasaustritt erfolgte nach der Beschädigung der in der Ostendstraße verlegten, unterirdischen Gasleitung bei Bauarbeiten und wurde durch einen Bagger, verursacht. Anwohner wurden in den an der Gefahrenstelle liegenden Gebäuden un-

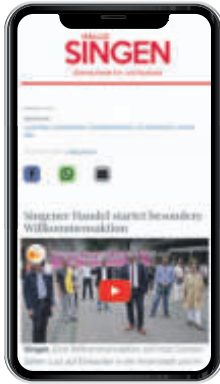
mittelbar gewarnt und verließen ihre Wohngebäude. Eine Wohnung in einem der Gebäude musste durch die Feuerwehr belüftet werden, weil dort Gas gemessen wurde. Ein weiteres Gebäude wurde geöffnet und auf eine etwaige Anwesenheit von Personen überprüft. Die Ostendstraße musste für die Dauer des Einsatzes gesperrt werden. Die Gasleitung wurde durch den zuständigen Versorger auch sofort vom Netz genommen. Der Einsatz und die Behinderungen im Gebiet dauerten bis gegen 17 Uhr an. Pressemeldung

Kostenlos und immer aktuell auf allen Kanälen!



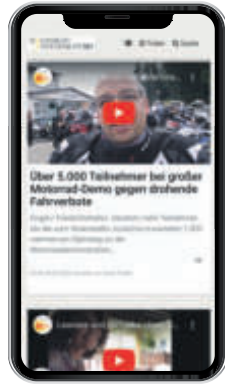
www.wochenblatt.net

www.hallosingen.de



www.waswannwo.tips

www.wochenblatt.net/tv



WOCHENBLATT

- Anzeige -

- Anzeige -

**RENAULT**
Passion for life

Jetzt profitieren!
Mehrwertsteuer geschenkt



AUTOHAUS BLENDER GMBH
Radolfzell und Konstanz
Alle Mitarbeiter erreichen Sie über
www.autohaus-blender.de

Region

NEUIGKEITEN MAL ANDERS

Einblicke in die Singener Geschäftswelt, Hintergrundinformationen und Neuigkeiten – das bietet das monatlich erscheinende »HALLO SINGEN«. Was Kunden sonst eher selten erfahren, kann man hier ganz einfach nachlesen. Erfahren, erleben und Shopping genießen.

Mehr dazu auf der Seite 9.



Singen

WER HAT EINE SPÜRNASE?

Wer von unseren Leserinnen und Lesern hat eine perfekte Spürnase? Denn die ist gefragt: Wir suchen den Bunten Hund in dieser WOCHENBLATT-Ausgabe! Wer hat ihn entdeckt? Wo versteckt er sich?



**Endlich wieder feiern!**

KLEIDER Müller

78054 VS-Schwenningen
Keplerstr. 10, Tel.: 07720 / 33132
Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 17.00 Uhr

SICHER

trainierst du beim
Testsieger!

2-WOCHEN-PROGRAMM

zum absoluten Vorzugspreis von nur

14,90 €/Woche

Angebot gültig
bis 31.07.2020

UMFASSENDE SCHUTZMASSNAHMEN

gewährleisten,
dass du dein Training in vollen Zügen genießen kannst.

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
INJOY
Testsieger
Fitness-Studios
1931 Jan. 2020
10 überregionale
Fitness-Studio-Aktivität
Testsieger seit 2010
www.diaq.de
Privatrechtliches Institut

ntv

HIER STEHEN
HYGIENE
UND
SICHERHEIT
AN ERSTER STELLE

INJOY

Dr. med. Kurt Mosetter

Arzt und Heilpraktiker, wissenschaftlicher Beirat und Mitentwickler des INJOY Trainingsprogramms



TERMINVEREINBARUNG

nur bis zum
31.07.2020 möglich unter

INJOY Stockach

07771 921550

www.injoy-stockach.de

INJOY Singen

07731 93160

www.injoy-singen.de

INJOY Engen

07733 9969770

www.injoy-engen.de

INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

MUSKELTRAINING UND NATURAL EATING SIND DIE TURBOS
FÜR EIN STARKES IMMUNSYSTEM.

WWW.WOCHENBLATT.NET/TV

» WOCHENBLATT «

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	
Überfall, Unfall:	110
Polizei Radolfzell:	07732/950660
Polizei Stockach:	07771/9391-0
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2	07731/917036
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstun- denzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kin- derärzten, nur für gesetzlich Ver- sicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731/31138
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung	
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Pflegestützpunkt des Landratsamtes:	07531/800-2608
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Frauenhaus Notruf:	07732/57506
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Sozialstation:	07732/97197
Krankenhaus R'zell:	07732/88-1
Krankenhaus Stockach:	07771/8030
DLRG–Notruf (Wassernotfall):	112
Stadtwerke Radolfzell:	07732/8008-0
außerhalb der Geschäftszeiten: Entstörung Strom/Wasser/Gas	07732/939915
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stadtwerke Stockach, Abbläswiesen 8, 78333 Stockach	07771/9150
24-h-Servicenummern:	
Gas	07771/915511
Strom/Wasser	07771/915522
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621
24-Std. Notdienst WIDMANN	
Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr- Verstopfung und Sturmschäden	
07731/ 8 30 80 gew.	

DER NEUE TREFFPUNKT
in Singen.

Der Grüne
Baum Singen

Die Nummer 1
in Sachen Stimmung.
Ab 14 Uhr by Elke!

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

WOCHENBLATT

Nehmen Sie sich die Zeit zum Trauern.

Wir kümmern uns um alle Abläufe.

Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

O

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731 / 8800-0
Telefax: 07771 / 8800-36
Herausgeber
Verlag Singer Wochenblatt
GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731 / 8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731 / 8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731 / 8800-29
https://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste
Nr. 52 ersichtlich. Nachdruck von Bildern
und Artikeln nur mit schriftlicher Ge-
nehmigung des Verlags. Für unverlangt
eingesendete Beiträge und Fotos wird
keine Haftung übernommen. Die durch
den Verlag gestalteten Anzeigen sind ur-
heberrechtlich geschützt und dürfen nur
mit schriftlicher Genehmigung des Ver-
lags verwendet werden. Auflagenkontrolle
durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtli-
nien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...

A'B'C
SÜDWEST
VERLAGS- UND
VERTRIEBSGEMEINSCHAFT
FÜR ZEITUNGS- UND
ZEITSCHRIFTEN

BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

ADA
Auflagenkontrolle
der Anzeigenblätter
BVDA

WOCHENBLATT

Schenken Sie Kindern
eine positive Zukunft.

Auch in Deutschland brauchen Kinder
unsere Hilfe. Als SOS-Päte helfen Sie
nachhaltig und konkret.

Jetzt Pate werden: sos-kinderdorf.de

SOS
KINDERDORF

0221 456789

10 Jahre
Danke

MÄGGY'S
HAIR LOUNGE

an meine Kunden für die
jahrelange Treue,
meine Familie, Mitarbeiter, Freunde
und Bekannte für die Unterstützung.

Schaffhauser Str. 2, 78224 Singen, Telefon 07731 - 1469920
Öffnungszeiten: Montag geschlossen, Di. - Fr. von 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 7.30 - 14.00 Uhr

**DENZEL
METZGEREI**
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Diese Woche Schweinefleisch vom Krützbühler Hof in Hilzingen

GRILL- AKTION Hähnchenkeulen gerne auch halbiert	immer lecker Schweinehals- Steaks gewürzt oder natur	AKTION Geschnetzeltes vom Schwein, auch als küchenfertige Pfanne
100 g € 0,59	100 g € 1,09	100 g € 1,09
herzhaft deftig Schwarzwurst auch als Chili-Schwarzwurst	aus unserem Tannenrauch Lachsschinken und hauseigener Rohschneider mit Pfefferrand	der Klassiker für Ihren Grill Original Singener Grillwurst
100 g € 0,89	100 g € 1,89	100 g € 1,19
natürlich hausgemacht Geflügelsalat Currydressing und Ananas	unsere Spezialität Paprikalyoner mit viel frischem Paprika	die gehören in jede Tüte Bauernbratwürste frisch oder geräuchert
100 g € 1,49	100 g € 1,39	100 g € 1,34
Wir haben für Sie DRY AGED T-Bone-Steaks, Porterhouse-Steaks, Strip-Steaks in unserem Reifeschrank		

MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ

GRÜNE
PARTEI

deutsche
KINDERKREBS
NACHSORGE
Stiftung für das chronisch kranke Kind

**HERTRICH
METZGEREI**

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Lyoner
fein und mild, auch als Pfeffer-,
Kräuter-, Ketchup-, Brokkolyoner
100 g

1,10

Rote Grillwurst
der Klassiker auf dem Grill –
auch als Rinderrote ohne Darm
100 g

0,89

Rindersaft-/Putenschinken
wir bieten Ihnen Alternativen zum
klassischen Schweineschinken
100 g

1,69

Schweinebauch
auch mariniert in Scheiben
100 g

0,80

Schweinefilet/-filetspieße
schöner Zuschnitt
100 g

1,69

Rinderschulter/-bug
mager und saftig / ideal für Braten,
Suppe und Gulasch
100 g

1,25

Handwerkstradition
seit 1907

Bau- und Kunstdenkmalpflege Singens Theresienkapelle jetzt auch in das Denkmalbuch eingetragen

Die Singener Theresienkapelle ist jetzt ein Kulturdenkmal von besonderer Bedeutung: Am 1. Juli 2020 erfolgte die Eintragung ins Denkmalbuch durch das Regierungspräsidium Freiburg. Vorangegangen war ein Gutachten des Landesamts für Denkmalpflege (LAD) im Stuttgarter Regierungspräsidium, das der ehemaligen Gefangenenlagerkapelle als Denkmal eine besondere Bedeutung bescheinigte.

Das sich im Eigentum der Stadt Singen befindliche kleine Gotteshaus ist das letzte oberirdische Relikt des französischen Kriegsgefangenenlagers und gilt als Zeugnis und Mahnmal für Versöhnung, Verständigung und Frieden.

Die Kapelle entstand 1946 bis 1947 unter der fürsorglichen Leitung von Jean le Pan de Ligny, dem damaligen französischen Kommandanten des Kriegsgefangenenlagers. Entwurf, Er-



Die Theresienkapelle in Singen – rundherum ein Blickfang.

richtung und Ausstattung erfolgten durch die deutschen Kriegsgefangenen. Die am Bau Beteiligten bewiesen Improvisationsgeschick in Zeiten anhaltender Materialknappheit. Gerade in den Ausstattungsstücken wie den Decken- und Wandleuchten, die aus Rohlingen für Suppenschüsseln hergestellt wurden, zeigt sich der erfinderische Umgang mit dem Mangel.

Dass die Theresienkapelle in ihrer Substanz und Ausstattung weitestgehend unversehrt erhalten und als Erinnerungsmahnmal im Gedächtnis der Bevölkerung blieb, geht besonders auf das unermüdliche Engagement einiger geschichtsbewusster Bürger – vor allem das des Singener Ehrenbürgers Willi J. Waibel – sowie auf den 2006 gegründeten Förderverein Theresienkapelle Singen zurück. Seit den 1960er Jahren wird die Theresienkapelle als Gotteshaus von der italienischen katholischen Mission genutzt.

Sicherheitsbericht mit erfreulicher Entwicklung

Eine erfreuliche Entwicklung der Fallzahlen konnte bei der jüngsten Sitzung des Gemeinderates Polizeirevierleiter Thomas Krebs vermelden. Dieser erstattete dem Gremium den Jahresbericht zur Sicherheitslage in Singen. So haben die Deliktzahlen in den letzten Jahren kontinuierlich abgenommen. Lagen sie 2015 noch bei 10.265, so sind es im letzten Jahr 8.296 Delikte gewesen, berichtete Thomas Krebs.

Bei den Verkehrsunfällen verzeich-



nete man in 2019 die absolute Zahl 798. Im Jahr davor waren es 719. Es

gab im letzten Jahr aber keinen Verkehrstoten.

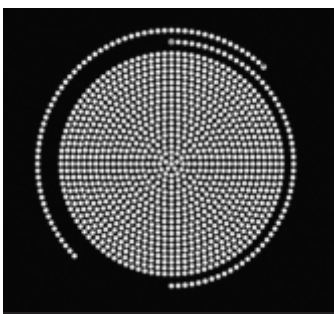
„Die langfristige Entwicklung der gesamten Fallzahlen in Singen ist erfreulich“, resümierte Thomas Krebs in seinem Bericht.

Besorgt äußerte sich Singens Revierleiter allerdings über die gesellschaftliche Entwicklung in Deutschland. Gerade die staatlichen Regeln würden von vielen nicht mehr akzeptiert, so Krebs.

Abgesagt: Museumsnacht Hegau-Schaffhausen

Die Steuerungsgruppe der Museumsnacht Hegau-Schaffhausen, bestehend aus den Städten Singen am Hohentwiel, Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfall und Stein am Rhein sowie dem Kanton Schaffhausen und dem Verein Agglomeration Schaffhausen, musste die diesjährige Museumsnacht leider absagen.

Aufgrund der in beiden Ländern verfügbaren Anordnungen und Empfehlungen von Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus kann die grenzüberschreitende Kunst- und Kulturveranstaltung nicht durchgeführt werden.



Die Museumsnacht verzeichnet jährlich ca. 25.000 Besuche in rund zehn Städten und Gemeinden mit bis zu 80 Veranstaltungsorten.

Viele Kunstbegeisterte besuchen während des Abends mehrere Veranstaltungen in verschiedenen Gemeinden auf beiden Seiten der Grenze. Aufgrund der Gesamtzahl an Teilnehmern und ihrer Reisetätigkeit wäre die Durchführung von effektiven Schutzmaßnahmen, insbesondere für ältere Personen bzw. für Personen die Risikogruppen angehören, nicht gewährleistet.

Gemeinsam sehen die Veranstalter der Museumsnacht aber einer Durchführung am Samstag, 18. September 2021, optimistisch entgegen.

Nordic Walking in Singen



Sponsoren und Organisatoren freuen sich darüber, insgesamt sechs Nordic Walking Strecken in Singen übersichtlich präsentieren zu können – von links: Oberbürgermeister Bernd Häusler, Lothar Schön (Randegger Ottilien-Quelle), Roland Frank (Stadthalle Singen), Alexander Endlich (Sparkasse Hegau-Bodensee), Karl Mohr (Thüga Energie) und Jörg Unger (Tourismus Singen). Allein drei Strecken beginnen in Bohlingen am Festplatz und führen durch das schöne Aachtal. Einheimische und Gäste finden alle Touren auf einer nagelneuen Beschilderung sowie in einem druckfrischen Flyer, der über die Tourist Info Singen zu erhalten ist.

Ein besonderer Otto-Dix-Abend mit dem „ensemble dIX“

Anlässlich des Todestags von Otto Dix findet am Freitag, 17. Juli, um 19.30 Uhr ein besonderer Abend mit dem „ensemble dIX“ im Bürgersaal des Singener Rathauses statt. Die Stadt Singen, der Förderverein Museum Haus Dix und die Otto-Dix-Haus Stiftung laden zu dieser Veranstaltung herzlich ein (Eintritt frei). Eine **Anmeldung** ist aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl **unbedingt erforderlich**: Telefon 07731/85-239.

Unter dem Titel „Mich aber schone, Tod.“ präsentiert das „ensemble dIX“ ein klassisches Quintett mit Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott und Klavier. – Ein musikalisch-literarisches visuelles Programm, das die Begegnungen des Malers mit dem Tod thematisiert: von den Schützengräben des Ersten Weltkriegs über groteske Exzesse in den wilden Zwanziger Jahren bis zu den von Krankheit gezeichneten letzten Lebensjahren des Malers. Worte von Zeitgenossen, Bilder von Dix und Musik des 20. und 21. Jahrhunderts verschmelzen zu einem besonderen Konzertabend.



Das „ensemble dIX“ wurde in Gera, der Geburtsstadt von Otto Dix, gegründet und hat in den vergangenen Jahren immer wieder durch ungewöhnliche Programme auf sich aufmerksam gemacht. Seine CD-Produktionen liefen regelmäßig im Radio und wurden ins Klassik-Bordpro-

gramm der Lufthansa aufgenommen. Konzerthöhepunkte des Ensembles waren Auftritte im Gewandhaus Leipzig, in der Frauenkirche Dresden, in Polen, Österreich, der Schweiz und den Niederlanden, in Florenz, Dublin, London und New York.

Das „ensemble dIX“ aus Gera interpretiert bei seinem Konzert in Singen die Begegnungen von Otto Dix mit dem Tod (von links): Hendrik Schnöke (Klarinette), Roland Schulenburg (Fagott), Andreas Knoop (Flöte), Albrecht Pinquart (Oboe und Englischhorn).

Im SINGEN Jahrbuch 2020: Die Stadt ist reich an Familienunternehmen

25, 30, 70, 90: Die Liste der Betriebsjubiläen in Handel und Gewerbe liest sich wie ein kleiner Überbietungswettbewerb. Das druckfrische SINGEN *Jahrbuch* stellt Familienbetriebe vor, die 2019 wichtige Geburtstage feierten. Firmeninhaber schildern die Geschichte ihrer Unternehmen, die sich in schwierigen Zeiten wacker behauptet haben. Mit einem enormen persönlichen Einsatz leiteten sie nicht nur ihre Betriebe, sie prägten auch das Gesicht der Stadt unterm Hohentwiel mit. Das gilt ebenso für die vergleichsweise junge Interessengemeinschaft IG Singen Süd, die vor 25 Jahren aus einem gewissen Unmut über die Benachteiligung der Südstadt-Unternehmen im Einzelhandelskonzept der Stadt gegründet wurde.

Jeder Beitrag im SINGEN *Jahrbuch* 2020 steht für sich; in der Summe lässt sich aber erkennen, wie viel Individualität der Handelsplatz zu bieten hat. Die lange Geschichte der porträtierten Betriebe zeigt den Unternehmergeist und das ausgeprägte Durchhaltevermögen in wechselvollen Zeiten. Diese Beispiele können Sinnbild für die Gegenwart sein, in der viele Geschäftsleute von den Folgen der

Corona-Pandemie in Existenznöte getrieben werden.

Die Historien der Singener Traditionsunternehmen dokumentieren, dass auch sie durch Krieg und Nachkriegszeit in große Bedrängnis gerieten. Dagegen erscheint der von manchen Betrieben gefürchtete Verdrängungswettbewerb durch das im November 2020 eröffnende Einkaufszentrum Cano in einem neuen Licht: als Chance, um mehr Menschen nach Singen zu locken, die in den bestehenden Geschäften einkaufen werden.

Hans Wöhrle beschreibt zusammen mit seinem Sohn und Nachfolger Falk im SINGEN *Jahrbuch* die 90-jährige Geschichte des Schuhhauses, das nun schon in vierter Generation geführt wird. „Es ist nicht selbstverständlich, dass sich ein Betrieb so lange am Markt behauptet und das in ihn gesetzte Vertrauen immer aufs Neue rechtfertigt“, schreiben die Wöhrles in ihrem Beitrag. „Das setzt eine weitsichtige Geschäftspolitik, Kreativität und vor allem auch ein Angebot voraus, das durch Qualität und Service überzeugt.“ Schon die Großeltern hätten viel Initiative und Risikobereitschaft gezeigt.

Diese Beschreibung trifft auch auf die Firma Hepp zu, die 2019 ebenfalls ihr 90-jähriges Bestehen feiern konnte. Ursula Graf-Boos beschreibt nicht nur die mutige Geschäftsgründung ihrer Urgroßeltern

August und Elisabeth Hepp. Sie schildert den schwärzesten Moment in der Familiengeschichte, als der Großvater 1949 beim Dögginger Busunglück ums Leben kam und die Großmutter mit sieben Kin-

dern einen Optiker- und Fotografenbetrieb weiterführen musste.

Um Uhren und Schmuck geht es in dem Beitrag von Werner Stein, der auf eine 70-jährige Unterneh-

menstradition zurückblickt. Seine Geschichte zeigt, wie Walter und Emilie Stein sich 1948 mit ihrem Uhrengeschäft in einer völlig unsicheren Zeit selbstständig machten. „In den unmittelbaren Nachkriegsjahren herrschte allgemeine Lebensmittelknappheit. Butter, Eier oder Milch gab es im Tausch gegen die Reparatur von Uhren und Schmuck, manchmal durfte es sogar eine neue Uhr sein“, zitiert Werner Stein aus der Familienchronik.

Für viele Singener ist das Jahrbuch das Gedächtnis der Stadt. Die IG Singen Süd hat es immerhin schon mit 25 Jahren dort hineingeschafft. Dirk Oehle und Werner Berchtold erinnern, wie aus einem sanften Protest eine leistungsstarke Interessengemeinschaft wurde. Und von Gaby Wöhrle erfährt man, dass sich die Firma apro bereits seit 30 Jahren mit Sicherheit und Arbeitsschutz beschäftigt. Ein Thema, das in Corona-Zeiten an Bedeutung gewonnen hat.

Das SINGEN *Jahrbuch* 2020 ist zum Preis von 10,80 Euro im Stadarchiv, in den Buchhandlungen Greuter und Lesefutter, in der Marktpassage sowie über den Verlag MarkOrPlan erhältlich.



Die Singener Scheffelstraße mit ihren Firmen um 1912.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Familien, Soziales und Ordnung am Donnerstag, 16. Juli, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Grundsatzbeschluss über den Umbau und Erweiterung des ehemaligen Kirchengebäudes Berliner Straße 15 in eine Kindertageseinrichtung mit bis zu drei Gruppen in Trägerschaft der Stadt Singen

2. Schaffung zusätzlicher Kinderbetreuungsplätze

3. 1. Änderung der Richtlinie der Stadt Singen für die Förderung der Betriebsausgaben von Tageseinrichtungen für Kinder freier und privat-gewerblicher Träger in Singen vom 16. Juli 2019

4. Fortsetzung der Sprachförderung in 17 Singener Kindertageseinrichtungen mit Finanzierung durch das Bundesprogramm „Sprach-Kitas“

5. Rauchverbot auf Singener Spielplätzen – Antrag der Fraktion der Freien Wähler

6. Mitteilungen/Anträge

6.1 Sachstandbericht Wiedereröffnung Kitas

6.2 Tätigkeitsbericht 2019 des Seniorenbüros

7. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Bekanntmachung

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch kann beim

Bürgerzentrum

Standes- und Einwohnerwesen

August-Ruf-Straße 13

78224 Singen (Hohentwiel)

Telefon 85-600/85-601

eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Bitte den Widerspruch rechtzeitig vor dem Geburtsmonat bzw. dem Monat des Ehejubiläums melden.

Singen, 1. Juli 2020

gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister der Stadt Singen

Öffentliche Sitzung

des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd am Freitag, 10. Juli, um 10.15 Uhr im Ratssaal des Rathauses Singen, Hohgarten 2

Tagesordnung:

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 5. Dezember 2019

2. Beratung über den Jahresabschluss sowie über den Bericht der freiwilligen Prüfung durch die Banskach GmbH, Stuttgart, für das

Wirtschaftsjahr 2019

3. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2019

4. Zustimmung des Regierungspräsidiums Freiburg zum Wirtschaftsplan 2020

5. Verschiedenes

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Kirchliche Nachrichten

Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Donnerstag und Freitag von 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.

St. Elisabeth
Samstag, 11. Juli, 18 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 12. Juli, 9 Uhr: Eucharistiefeier der italienischen Mission
Sonntag, 19. Juli, 9 Uhr: Eucharistiefeier der italienischen Mission
10.30 Uhr: Eucharistiefeier

Herz-Jesu
Sonntag, 12. Juli, 9 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 12. Juli, 11.30 Uhr: Eucharistiefeier der portugiesischen Mission
Sonntag, 19. Juli, 9 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 19. Juli, 12 Uhr: Eucharistiefeier der kroatischen Mission

Liebfrauen
Sonntag, 12. Juli, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 12. Juli, 12 Uhr: Eucharistiefeier der kroatischen Mission
Samstag, 18. Juli, 18 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 19. Juli, 12 Uhr: Eucharistiefeier der kroatischen Mission

Abteilung Kinder und Jugend

Glückliche Gewinner bei der bunten Kreidebild-Challenge

Unter dem Motto *#Singenistbunt* veranstaltete die städtische Abteilung Kinder und Jugend eine Kreidebild-Challenge. Über 50 Kinder und Jugendliche haben an dem Malwettbewerb teilgenommen und ihre farbenprächtigen, kreativen Bilder eingeschickt.

Auf den ersten Platz schafften es Moe und Fee Fehrle. Sie haben sich einen professionellen Malkurs verdient. Ihre Siegerbilder zeigen Moe als fliegenden Superhelden über Singen und Fee als Taucherin in einem Aquarium. Den zweiten Platz bekam Leni Schoch als Sternenfängerin; sie gewann ein XXL-Kreideset und eine Mandala-Schablone. Über den dritten Preis freute sich Jule Meszaros, die in ihrem Bild die Mama „Muh“ mit einem Kreidelasso zu fangen versucht; Jule bekam für ihr Werk ein hochwertiges Stifte-Set.

Überall in der Stadt waren bunte Kreidebilder zu sehen und auch an öffentlichen Plätzen wurde fleißig gemalt, hat man die Steine mit Kreide verschönert. Dementsprechend schwer war die Auswahl des Siegerfotos; die gesamte Abteilung Kinder und Jugend beteiligte sich an der Abstimmung.

„Die Rückmeldungen zum Wettbewerb waren gigantisch und durchweg positiv. Eltern und Kinder zeigen sich froh darüber, während der Corona-Pandemie eine Abwechslung im Alltag erleben zu können“, so Jennifer Störk, Leiterin der Abteilung Kinder und Jugend, die mit ihrem Team die Kreidebild-Challenge organisiert hat – finanziell unterstützt vom Bundesprogramm „Demokratie Leben“ (Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend), außerdem auch gefördert von der Singener Kriminalprävention (SKP).

Alle Fotos der Kreidebild-Challenge und natürlich auch die Siegerfotos sind auf der Homepage der Abteilung Kinder und Jugend unter www.kinder-jugend-singen.de einsehbar.

Kreidebild-Challenge: Den 1. Preis gewannen Fee und Moe Fehrle – die beiden dürfen sich über einen professionellen Malkurs freuen; Leni Schoch (Bild) bekommt für den 2. Preis Mandala-Schablonen und einen Satz Straßenmalkreide; Jule Meszaros (3. Preis) erhält ein hochwertiges Stifte-Set. Für alle anderen Teilnehmer gibt es Trostpreise.



Das Feriensommerprogramm der Stadt Singen findet statt

Gute Nachrichten für Kinder und Jugendliche (sowie deren Eltern): Das Feriensommerprogramm der Stadt Singen findet statt. Auch das Spielmobil wird an verschiedenen Standorten gastieren – wie in den vergangenen Jahren.

Ab sofort kann man sich unter www.unser-ferienprogramm.de/singen zu den einzelnen Angeboten anmelden. Die Verlosung findet voraussichtlich am 16. Juli statt. Danach können sich auch Kinder der umliegenden Gemeinden für die Restplätze anmelden.

Tobias Hennes als Koordinator ist sehr froh darüber, dass das Ferienprogramm dieses Jahr stattfinden kann: „Das Programm fällt zwar etwas kleiner aus als bisher, aber wir haben trotzdem spannende und vielseitige Angebote mit etlichen Kooperationspartnern auf die Beine gestellt – von Ferienbetreuungen und Tagesangeboten über Ausflüge bis hin zu kreativen Angeboten und sportlichen Aktivitäten.“

Ohne die Unterstützung vieler Vereine, ehrenamtlicher Helfer und Kooperationspartnern wäre ein solches Programm nicht möglich. Dazu Ute Seifried, Bürgermeisterin der Stadt Singen: „Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die auch in der aktuellen Situation den Mut haben, ein Angebot durchzuführen, um für viele Kinder und Jugendliche ein tolles Sommerferienprogramm auf die Beine zu stellen.“

Selbstverständlich werden bei allen Angeboten die geltenden Corona-Bestimmungen eingehalten, so dass es auch kurzfristig zu Änderungen kommen kann.

Aachbad und Hallenbad: Anteilige Erstattung von Karten

Wegen der Corona-Situation musste das Hallenbad früher schließen und das Aachbad durfte erst später als üblich öffnen. Saison- und Jahreskarten konnten bzw. können also nicht vollständig genutzt werden – deshalb hat der Gemeinderat eine anteilige Erstattung beschlossen.

Wer diese anteilige Erstattung wünscht, wird gebeten, ein entsprechendes Formular auszufüllen und zusammen mit der Saisonkarte des Hallenbads bis spätestens 31. Juli 2020 bzw. für das Aachbad nach Saisonende bis spätestens 31. Oktober 2020 der Stadt zukommen zu lassen (per Post, Einwurf in den Rathausbriefkasten oder einfach im Aachbad abgeben).

Wer eine anteilige Erstattung der Jahreskarte wünscht, möge bitte ebenfalls das entsprechende Formular ausfüllen und zusammen mit einer Kopie der Jahreskarte bis spätestens 31. Juli 2020 der Stadt zukommen lassen.

Jahreskarten können aber auch manuell um den nicht nutzbaren Zeitraum verlängert werden. Wer das möchte, sollte bitte einfach die Kassiererin an der Kasse des Aachbads ansprechen.

Beuren an der Aach

Kiju-Karte erhältlich

Bei der Ortsverwaltung gibt es die „Kiju-Karte“ für Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre, deren Eltern Sozialleistungen bekommen. Die Karte be-rechtigt zur kostenlosen bzw. verbilligten Teilnahme an zahlreichen kulturellen und sportlichen Angeboten. Nähere Infos unter www.kiju-karte.de

Bohlingen

Ortschaftsratsrat tagt

Mittwoch, 15. Juli, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsratssitzung (Tagesordnung siehe Anschlagtafeln).

Abfalltermine

Donnerstag 9. Juli: Biomüll
Dienstag, 14. Juli: Altpapier
Mittwoch 15. Juli: Restmüll inkl. Roter Deckel

Marienkappele

Die Mariengrotte auf dem Friedhof benötigt gelegentliche Pflege. Wer Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit hat, meldet sich bitte bei der Verwaltungsstelle unter Telefon 07731/22160.

Grünschnittcontainer

Der Grünschnittcontainer gegenüber dem Glascontnainer bleibt bis Ende Oktober in der Straße „Zum Espen“ stehen. Bitte diesen ausschließlich für Grünschnitt und Gartenabfälle verwenden, ansonsten wird er wieder entfernt.

Friedingen

Mooser Straße am 8., 14. und 15. Juli halbseitig gesperrt

Wegen Hausmontage ist die Mooser Straße am 8. Juli sowie am 14. und 15. Juli halbseitig gesperrt. Bitte vorsichtig fahren.

Mülltermine

Dienstag, 14. Juli: Restmüll Roter Deckel
Mittwoch, 15. Juli: Biomüll

Ortschaftsratsratssitzung

Mittwoch, 8. Juli, 19.30 Uhr: Ortschaftsratsratssitzung im Bürgerhaus. Achtung: Die Sitzung beginnt nicht öffentlich und ist erst gegen 20.30 Uhr öffentlich (u.a. mit einer Bürgerfragestunde).

Papiertonne

Donnerstag, 16. Juli: Altpapiertonne

Schlatt unter Krähen

Bei Fragen an den Ortsvorsteher

Ortsvorsteher Markus Moßbrugger steht den Einwohnern telefonisch, per E-Mail oder persönlich bei sich zu Hause für Fragen zur Verfügung. Kontaktaufnahme unter Telefonnummer 42615 oder per E-Mail: markus.mossbrugger@singen.de

Keine Hunde auf Spielplätzen

Hunde auf Kinderspielplätzen sind verboten laut der städtischen Polizeiverordnung – darauf weist die Ortsverwaltung hin und bittet um Beachtung.

Überlingen am Ried

Nachbarschaftshilfe: Helfer/innen gesucht

Die Nachbarschaftshilfe des Bürgervereins sucht Helferinnen und Helfer für Überlingen, Bohlingen sowie die Südstadt. Gemäß dem Motto „begegnen – bewegen – helfen“ sollen Senioren, Familien mit Kindern, Kranke sowie Menschen mit Behinderung unterstützt und begleitet werden: im Haushalt, beim Einkaufen, bei Arztbesuchen, Behörden-gängen u.v.m. Alle Helfer werden geschult und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Wer Interesse hat, kann gerne Kontakt aufnehmen: Bürgerverein Überlingen am Ried e.V., Kirchplatz 5, Singen-Überlingen, Telefon 07731/791774, E-Mail: info@buergerverein-ueberlingen.de (Bürozeiten: Montag und Donnerstags jeweils von 14 - 16 Uhr).

Altpapier

Mittwoch, 15. Juli: Papiertonne

IMPRESSUM

Amtsblatt Singen

Herausgeber von SINGEN kommunal: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen. Redaktion: Lilian Gramlich (verantwortlich) Telefon 85-107, Telefax 85-103 E-Mail: presse@singen.de

Singen

Die »Hegau« sieht sich gut im Kurs

Erstmals hat die Baugenossenschaft Hegau im letzten Jahr die Marke von 100 Millionen Euro bei der Bilanzsumme überschritten.

von Oliver Fiedler

Wie Geschäftsführer Axel Nieburg im Nachgang zur Vertreterversammlung am Montag informierte, stieg im letzten Jahr die Summe von zuletzt 93,7 Millionen Euro auf nun 102,2 Millionen Euro an. Der Jahresüberschuss der Baugenossenschaft mit Projekten in Singen, Radolfzell, Stockach, Gottmadingen, Rielasingen-Worblingen und Bodman-Ludwigshafen wie Konstanz stieg von zuletzt 1,86 Millionen Euro auf nun 2,6 Millionen Euro. Das sei einerseits auf die aktuell starke Bautätigkeit zurückzuführen, aber auch auf die stark gestiegenen Kosten für Bauarbeiten. Auch wenn die Neubaulprojekte, die durchweg vermietet werden, inzwischen bei den Mitpreisen über acht Euro liegen, bleibe man mit der Durchschnittsmiete noch weiter unter dem jeweiligen örtlichen Niveau, betonte Nieburg im Mediengespräch.

Insgesamt sieht Nieburg die Genossenschaft gut auf Kurs, denn es werde dringend nötiger Wohnraum geschaffen, weil die Region doch unter einem star-



Noch Unsicherheiten gibt es für das Projekt »Praxedisgärten« wegen möglicherweise auftretenden Lieferengpässen in Folge des »Corona-Lockdowns«.

ken Siedlungsdruck steht. Und auch in Sachen Umwelt sei man sehr engagiert am Werk. Zwei Drittel der Häuser der Genossenschaft würden bislang schon mit Holzprodukten beheizt, nur noch 23 Prozent sind Erdgasheizungen und Ölheizungen haben nur noch 9,1 Prozent vom Energiekuchen, so Nieburg. Auch in Sachen Energieverbrauch sieht Axel Nieburg die Genossenschaft gut auf Kurs. Durch die vielen Investitionen in Modernisierung und energetische Sanierung, sei man inzwischen bei einem Durchschnittswert von 97,64 kWh für den ganzen Be-

stand angekommen. Der bundesweite Durchschnitt liegt laut Zahlen von 2017 bei rund 150 kWh, eine Untersuchung des Dienstleisters »Techem« nennt für 2018 einen Durchschnitt von rund 120 kWhs. Mit inzwischen 18 Photovoltaikanlagen produziere man eigenen Strom.

Viele Projekte in der Pipeline

Rund 9,8 Millionen Euro hat die Genossenschaft im vergangenen Jahr mit dem regionalen Handwerk verbaut, unterstreicht Nieburg. In der Radolf-

zeller Weinburg konnten Ende letzten Jahres 50 Wohnungen in drei Gebäuden fertiggestellt und bezogen werden. Wie hoch die Nachfrage nach Wohnungen ist, habe sich durch riesige Schlangen am Vorstellungstag gezeigt, so Nieburg. Der Weg, nur Mietwohnungen zu bauen, bleibt für Nieburg der richtige. Durch ein lebenslanges Wohnrecht unter dem durchaus doppeldeutig gemeinten Slogan »Bei uns kriegen sie auch Lebenslänglich« sei weiter der richtige Weg, wurde unterstrichen. In der Königsberger Straße 2 in Stockach habe man durch Um- und Anbau aus den

zwölf Wohnungen im Bestand nun 19 gemacht und für »Architekturqualität« gesorgt, so Nieburg. Die »Praxedis-Gärten« an der Romeiasstraße in Singen liegen im Plan, auch wenn schon drei Mal angesichts der Lieferketten die Ankündigung kam, dass es keinen Stahl mehr gäbe. Im Sommer 2021 soll das über 100 Meter lange Gebäude bezugsfertig sein. Hier erreiche man Passivhausstandard für die 73 Wohnungen. 18,5 Millionen Euro werden hier gesamt investiert. Seit über fünf Jahren beschäftigt die Genossenschaft das Projekt. Ebenso lange sind auch die »Überlinger Höfe« in der »Pipeline«, wo die Planung für die Gebäude in den Lücken der dortigen Punkthäuser mit 64 Wohnungen bald baureife erreicht hätte. Relativ neu ist nun das Projekt »Schwarzwaldhöfe«, bei dem an der Schauinslandstraße zu 72 Bestandswohnungen durch Aufstockung der Gebäude und durch einen vorgeschetzten Wohnriegel 100 neue Wohnungen dazu kommen sollen. An der Albert-Schweizer-Straße in Stockach sollen 40 bis 50 Wohnungen in vier Gebäuden entstehen, die Entscheidung darüber solle noch dieses Jahr fallen, kündigt Nieburg im Mediengespräch an. Um weiter für agiles Wirtschaften der Baugenossenschaften zu sorgen, macht Nieburg deutlich, dass nur bezahlbare Grundstücke auch zu bezahlbaren Wohnungen führen.

Radolfzell

FDP nominiert Kandidaten

Zur Nominierung der Kandidaten im Landtagswahlkreis Konstanz lädt die FDP ihre Mitglieder ein zur Wahlkreis Konferenz am Freitag, 10. Juli, um 19.30 Uhr im Radolfzeller Gasthaus »Scheffelhof«, Friedrich-Werber-Str. 20. Alle Teilnehmenden werden gebeten, eine Mund-Nasen-Bedeckung mitzubringen. Der Landtagsabgeordnete Jürgen Keck hatte bereits Anfang des Jahres angekündigt, wieder zu kandidieren. Als Ersatzkandidat steht der Allensbacher Gemeinderat und stellvertretende Kreisvorsitzende der FDP Konstanz, Patrick Konopka, zur Wahl. Andere Kandidaturen sind bisher nicht angekündigt worden, so die Einladung.

Pressemeldung

Büsingen

Wort-Klänge – Sprach-Bilder

Zu einem literarisch-musikalischen Konzert mit dem Malerpoeten Bruno Epple und dem Klinghoff-Duo wird am Sonntag, 12. Juli, 17 Uhr, in die Bergkirche Büsingen eingeladen. Vorgetragen wird Ausgewähltes aus Bruno Epples »Erntedankfest«, »Blatt um Blatt – Gedichte eines Malers« und eine kleine Kostprobe Alemannisches im Dialog mit Querflöte und Gitarre. Pressemeldung

Wahlwies

Protest gegen Glashaus

Die Gärtnerei des Pestalozzi-Kinderdorfs Wahlwies will ein neues Gewächshaus an der Stockacher Aach bauen, um damit unter anderem mit Edeka ins Geschäft zu kommen. Doch die Pläne habe auch erbitterte Gegner.

von Oliver Fiedler

Am letzten Donnerstag hat eine »Bürgerinitiative zur Verhinderung des Gewächshauses an der Stockacher Aach« damit begonnen, ihre Kritik über Flyer im Ort zu streuen und Unterschriften gegen das Projekt zu sammeln. »Das Gewächshaus steht für mich viel zu nah an der Stockacher Aach« sagte Konrad Walter von der Bürgerinitiative. Er sieht das als Biotop geführte Gewässer durch die Wasserverbindung zum Gewächshaus gefährdet, das in der ersten Baustufe eine Fläche von 1,6 Hektar benötigt. Dr. Ulrich Hedtstück zweifelt die Privilegierung des Bauprojekts an, die es erlaube, hier im Außenbereich zu bauen. Wolfram Renner unterstrich im Gespräch mit dem WOCHENBLATT zum Start der Aktion, dass man keineswegs



Bei der ersten Informationsveranstaltung der Pestalozzi Gärtnerei zu dem geplanten Gewächshaus an der Stockacher Aach war das Interesse am größten gewesen.

swb-Bild: Pestalozzi-Gärtnerei

gegen das Gewächshaus sei. Es gäbe aber alternative Standorte, die besser verträglich seien. Inwieweit mit dem neuerlichen Protest noch Wirkung erzielt werden kann, bleibt offen. Die Baugesuche wurden schon Anfang des Jahres im Ortschaftsrat und im Planungsausschuss des Gemeinderats abgelehnt, »auch mit meiner Stimme«, sagte Bürgermeister Rainer Stolz auf Anfrage. Wegen der Privilegierung habe das Baurechtsamt hier das Baurecht herstellen müssen, so Stolz. Auch seitens des Pestalozzi-Kinderdorfs wird bekräftigt, dass man bald bauen wolle. Die gemeinnützige GmbH hatte zu mehreren Info-

terminen eingeladen. Die Resonanz sei aber bis auf die Auftaktveranstaltung »sehr überschaubar« gewesen. Am Freitag wollen nun die Vertreter der Gärtnerei direkt mit Vertretern der Bürgerinitiative sprechen, um Argumente auszutauschen. Der Standort sei alternativlos, es gehe da auch um mögliche Erweiterungen. Die Frage, ob solche Gewächshäuser noch privilegierte Landwirtschaft oder bereits Industriebetriebe sind, wurde auch in Singen Anfang 2019 von der SPD-Fraktion gestellt, wo es um eine Vergrößerung der Gewächshaus-siedlung auf über 30 Hektar ging. Ohne Erfolg.

Singen/Radolfzell

Neuer Lions-Präsident stellt »Wertschätzung« obenan

Michael Kumpf folgt Aram Bani als neuer Präsident für Radolfzell und Singen.

Im Lions-Club Radolfzell-Singen wurde der jährliche Präsidentenwechsel ganz im Corona-Modus mit »Abstand« vollzogen. Der scheidende Präsident, Aram Bani, ließ das abgelaufene Lions-Jahr noch einmal Revue passieren. Getreu seines Mottos »global denken, lokal handeln«, wurden Schwerpunkte gesetzt. Die dafür erforderlichen Mittel stammten aus Spenden der Mitglieder und aus dem Einsatz des Clubs auf dem Radolfzeller Christkindlemarkt. Hervorzuheben sind der Beitrag zur Finanzierung eines pädagogischen Ferienprogramms, organisiert durch die Singener Waldeckschule und die Luthergemeinde, die Gestaltung und Finanzierung eines Tages der Vesperkirche und im Rahmen von Corona die sehr frühzeitige Spende von 410 FFP2-Masken an das Rote Kreuz in Radolfzell, eine Dankesveranstaltung für das Krankenhauspersonal sowie die Unterstützung zweier



Michael Kumpf hat die Präsidentschaft zum 1. Juli von seinem Vorgänger Aram Bani beim Lions-Club Radolfzell-Singen übernommen. Das Amt gilt immer für ein Jahr.

swb-Bild: PR

junger Familien, die jeweils besondere Aufwendungen wegen der Gesundheit ihrer Kinder haben. Bedeutenden Raum gab der scheidende Präsident in seiner Abschiedsrede seinen Dankesworten vor allem an die Lions-Freunde Volkmar Schmitt-Förster und Helge Jäckle für ihre herausragenden Aktionen mitten in der Corona-Krise und an die bewährten Vorstandsmitglieder Helmut Assfalg (Sekretär) und Michael Bingeser (Schatzmeister). Unter viel Applaus wurde an-

schließend Michael Kumpf als 58. Präsident in sein Amt eingeführt. Sein Motto für seine Amtszeit lautet: »Wahrnehmung und Wertschätzung gegenüber allen Menschen«. Dabei geht es zum Beispiel um junge Menschen, die oft kaum erkennbar, auf Grund ihrer Familienverhältnisse benachteiligt sind. Hier gelte es vor allem durch Netzwerkarbeit mit entsprechenden Organisationen auf verschiedene Weise Hilfe zu leisten. Pressemeldung



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS



Im Alter im eigenen Haus bleiben und dennoch verkaufen

Im eigenen Haus bleiben, auch im Alter – und das ohne lästige Verpflichtungen. Man muss sich weder um Reparaturen, Steuern, Schriftkram oder sonstiges kümmern. Wäre das nicht ein Traum? Diese Möglichkeit bietet die sogenannte Leibrente.

Doch um eine Leibrente zugesprochen zu bekommen müssen zahlreiche Kriterien erfüllt werden. Dabei spielen natürlich das Objekt, die Lage und auch das eigene Alter eine wesentliche Rolle. Hat das Objekt zum Beispiel die "falsche" Lage oder Nutzungsart, kann es mit der Leibrente auch schon mal schwierig bzw. unmöglich werden.

Völlig neue Wege verspricht das

Konzept von Baum Immobilien aus Stuttgart. Als Pionier in dieser Angelegenheit bringt man hier nämlich Investoren und Hauseigentümer zusammen. Der Clou? Der Käufer erwirbt zwar das Haus, verpflichtet sich aber, das Objekt an den ursprünglichen Eigentümer zu vermieten.

Die Höhe der Miete orientiert sich dabei an den üblichen Marktpreisen. Der Verkaufserlös kann dann sowohl zur Bedienung der Miete, aber auch für Reisen und andere schöne Dinge des Lebens eingesetzt werden.

"Wir haben zahlreiche Interessenten, die nach alternativen Investitionsformen suchen. Vernünftige 5% Rendite

sind dabei der angestrebte Wert." So Salvatore Consagra, Experte für die Leibrente und deren Alternative im Hause Baum Immobilien.

Da es sich hierbei um kein Standardprogramm handelt, sind die individuellen Möglichkeiten nahezu unbegrenzt. Der Mietvertrag und auch der Kauf werden notariell besiegelt. Böse Überraschungen sind somit ausgeschlossen.

Fakt ist: **Es gibt viele Interessenten für diese Investitionsform und der künftige Eigentümer kann sich sicher sein, dass sein Objekt auch weiterhin pfleglich behandelt wird.**

Der alte Eigentümer und neue Mieter wiederum bleibt in der gewohnten Nachbarschaft, muss nicht umziehen und kann nach wie vor die gewohnten Versorgungsangebote nutzen. Eine Umstellung, also eine im Alter oftmals schwierige Hürde, muss nicht vorgenommen werden. Für alle Beteiligten also eine ausgesprochen vorteilhafte Situation.

Informationen dazu erhalten Sie bei Salvatore Consagra von Baum Immobilien.

*Ihr Salvatore Consagra
Geschäftsleitung*

Markgrafenstraße 30 – Konstanz

Tel: (0800) 325 35 35 39 (gebührenfrei)
s.consagra@baum-immobilien.de

www.baum-immobilien.de



seit 29 Jahren



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Steißlingen

Tobias Herrmann zum Dritten

Aus drei Kandidaten konnten die 112 anwesenden stimmberechtigten Mitglieder der CDU aus dem Wahlkreis 57 Singen-Stockach ihren Kandidaten für die Landtagswahl 2021 wählen.

von Oliver Fiedler

Angesichts der aktuellen Corona-Verordnungen war es ein besonderer Akt, den Wahlgang im Einbahnstraßensystem mit Abstand über die Bühne zu bringen. Drei KandidatInnen standen zur Auswahl, und das machte die Sache spannend. Erst im dritten Wahlgang konnte sich der Lehrer Tobias Herrmann mit 55 der 107 gültigen Stimmen durchsetzen. Im ersten Wahlgang lag Heike Kornmayer noch mit 48 gegen 46 Stimmen vorn, im zweiten Wahlgang gab es ein Patt mit 48 zu 48 Stimmen. Alexander Siegel als dritter Kandidat bekam im ersten Wahlgang 15, im zweiten Wahlgang 11 Stimmen. Als Ersatzkandidatin wurde Katrin Mattes vom Ortsverein Steißlingen gewählt. »Das Land Baden-Württemberg braucht nach zehn Jahren wieder eine CDU-geführte Landesregierung«, machte der Kreisvorsitzende Willi Streit deutlich. Der Wahlkreis tauche nach seinem Empfinden in den letzten fünf Jahren immer nur dann groß in der Öffentlichkeit auf, wenn der damals als AfD-Bewerber gewählte Dr. Wolf-



Blumen statt Händedruck. Der frisch nominierte CDU-Landtagskandidat Tobias Herrmann (rechts) mit dem Kreisvorsitzenden Willi Streit bei der Gratulation nach der Wahl. swb-Bild: of

gang Gedeon mit seinen »abs-trusen Ansichten« die Medien beschäftigte. Ansonsten sehe er wenig Initiativen aus dem Wahlkreis in den letzten Jahren. Tobias Herrmann, Mitglied der erweiterten Schulleitung des Hegau-Gymnasiums, will seinen Schwerpunkt in der Bildungspolitik setzen, denn hier laufe zwar einiges positiv, aber man müsse dafür noch mehr Geld in die Hände nehmen. Platz sechs im Schulranking erfordere, dass auch schon vor der Schule gezielte Förderungen betrieben würden. Auch die Corona-Krise mit den Versuchen des Home-Schoolings habe gezeigt, dass man noch nicht auf der Höhe der Zeit wäre. Fachkräftegewinnung, Förde-

rung des Mittelstands, Entbürokratisierung, Nachhaltigkeit und Energie sieht er als riesige Wirtschaftsförderung. Heike Kornmayer, die in der Robert-Gerwig-Schule arbeitet, auch in der Lehrerfortbildung tätig ist und im Vorstand der Singener CDU sitzt, sieht es als dringend notwendig an, wieder mit einem oder einer Abgeordneten im Landtag vertreten zu sein, als direktem Ansprechpartner der Menschen aus der Region. Wohnortnahe Schulen, bessere ärzteversorgung, der Erhalt auch kleinerer Krankenhäuser und Verbesserung der Glasfaservernetzung hatte sie sich auf die Fahne geschrieben. Bei der Windkraft seien die Bedürfnisse der Milane in den letzten sieben Jahren wichtiger

gewesen als das Wohl der Bürger, kritisierte sie. Alexander Siegel, bekennender Christ, erinnerte an die Gründerzeiten der Republik, als es der CDU gelungen sei, das Land nach vorne zu bringen. Für ihn stehe Sicherheit an oberster Stelle, denn das sei das größte Bedürfnis der Menschen, auch für die Ordnungskräfte selbst. Regionale Wirtschaft, Landwirtschaft und Umwelt gehören für ihn zusammen. Bildung in Deutschland solle man nicht kaputtreden, die Schule solle nicht die Aufgabe haben, die Kinder zu erziehen, ist sein Standpunkt. Entbürokratisierung, eine Stärkung der Familie, die Aufnahme von Flüchtlingen gegen klare Regeln für diese sieht er als Ziele.

Radolfzell

Ein positives Signal senden

Bei der Mitgliederversammlung der Baugenossenschaft Familienheim konnte ein gutes wirtschaftliches Jahr 2019 präsentiert werden.

von Graziella Verchio

Das zurückliegende Jahr sei ein gutes, aber auch schwieriges gewesen, weil sich nahezu alles um die Frage der Schaffung bezahlbaren Wohnraums gedreht hat, erklärte Stefan Andelfinger, Vorstandsmitglied der Baugenossenschaft Familienheim bei der 66. Mitgliederversammlung im Radolfzeller Milchwerk. »In diesem schwierigen Umfeld haben wir durchaus erfolgreich agiert und ein erfreulich positives Ergebnis erzielt«, so Andelfinger. Mit einem Umsatz von knapp elf Millionen Euro konnte die Baugenossenschaft einen Jahresüberschuss von über 1,6 Millionen ausweisen, was einer Umsatzrendite von knapp 15 Prozent entspricht. Dadurch kann ein Betrag von knapp 1,6 Millionen Euro in die Ergebnis-



Die Vorstände Stefan Andelfinger (links), Marco Bächle (rechts) und Aufsichtsratsvorsitzender Bernhard Hertrich können sich über ein positives Jahr 2019 freuen. swb-Bild: ver

rücklagen eingestellt werden. Die betrieblichen Kosten konnten auf dem Niveau des Vorjahres gehalten werden. »Wir gehen davon aus, dass sich die Kreditzinsen aufgrund der im Zusammenhang mit der Coronakrise weltweiten Rekordverschuldungen weiterhin auf sehr niedrigem Niveau bewegen werden.« Die Bilanzsumme ist weiter gestiegen auf nunmehr 74,3 Millionen Euro und das Anlagevermögen beläuft sich auf über 62,3 Millionen Euro. Auf der

Passivseite verfügt die Baugenossenschaft trotz der regen Bautätigkeit immer noch über ein Eigenkapital von 50 Prozent, obwohl die Baumaßnahmen mit Kreditmitteln teilweise gegenfinanziert wurden. »Insgesamt sind wir mit den Zahlen sehr zufrieden. Wir haben immer die Option, unternehmerische und strategische Entscheidungen autonom zu treffen und damit flexibel am Markt zu agieren«, schließt Andelfinger. »Aufgrund dieser überaus positiven Zahlen haben wir ge-

meinsam mit dem Aufsichtsrat beschlossen, dass wir trotz oder gerade wegen der Coronakrise ein positives Signal an unsere Mitglieder senden und ihnen auch in diesem Jahr die Ausschüttung einer Anteilsdividende von vier Prozent vorschlagen möchten.« Im laufenden Jahr sollen keine weiteren Mieterhöhungen vorgenommen werden, als »Solidarbeitrag zur Stärkung der genossenschaftlichen Gemeinschaft«.

Anstehende Projekte

Knapp 9 Millionen Euro wurden in den Mietwohnungsbau investiert, davon über 2,6 Millionen Euro in den Bestand. Im Reutesteig in Radolfzell entstehen acht zusätzliche Wohnungen. Sechs Reihenhäuser werden bis Ende 2020 in Böhringen fertiggestellt. In Hilzingen ist ein Antrag für den Neubau von 22 Wohnungen eingereicht. Dies gilt auch für den Neubau in der Breitestraße in Engen mit insgesamt 44 Wohnungen. Und auch in Singen beschäftigt man sich mit Neubauprojekten auf eigenen Grundstücken.

Dellenhau

Kiesabbau ist genehmigt

Auch Petitionsausschuss hat nach eineinhalb Jahren mittlerweile »Grünes Licht« gegeben.

Das Landratsamt Konstanz hat die Prüfung des Antrags auf Abbau von Kiessanden im Gewann »Dellenhau« auf Gemarkung Hilzingen abgeschlossen und wird die naturschutz- und baurechtliche Genehmigung jetzt erteilen, wie es nun über die Pressestelle informierte. Bereits im Jahr 2018 stellte das Regierungspräsidium Freiburg im Rahmen einer raumordnerischen Beurteilung fest, dass der geplante Abbau des Kiesvorkommens im Gewann »Dellenhau« mit den Erfordernissen der Raumordnung übereinstimmt und das Vorhaben raumverträglich ist. Anschließend stellte das Kiesunternehmen aus dem Kreis Konstanz im Mai 2019 beim Landratsamt den Genehmigungsantrag für den geplanten Kiesabbau. Die Prüfung des Antrags hat ergeben, dass die Genehmigungsvoraussetzungen für den Kiesabbau vorliegen, so das Landratsamt. Das Kiesunternehmen habe somit einen Rechtsanspruch auf Erteilung der Genehmigung. Dem Genehmigungsverfahren waren mehrere öffentliche In-

formationsveranstaltungen vorausgegangen. Außerdem sind mehrere Petitionen gegen das Vorhaben beim Petitionsausschuss des Landtags von Baden-Württemberg noch anhängig. Nachdem inzwischen der Petitionsausschuss im Austausch mit dem Umweltministerium aufgrund dieser Sach- und Rechtslage »Grünes Licht« erteilt hat, muss das Landratsamt Konstanz den Kiesabbau jetzt genehmigen.

Gemeinden wollen klagen

Die Standortgemeinde Hilzingen hatte sich im Rahmen des Genehmigungsverfahrens ebenso gegen den Kiesabbau im Gewann Dellenhau ausgesprochen, wie die benachbarten Gemeinden Rielasingen-Worblingen und Gottmadingen und die Stadt Singen. Die Bürgermeister Holger Mayer, Dr. Michael Klingner und Ralf Baumert sowie Oberbürgermeister Bernd Häusler wurden deshalb bereits darüber informiert, dass die Genehmigung vom Landratsamt erteilt wird. Die Gemeinden hatten angekündigt, Rechtsmittel gegen eine Baugenehmigung einlegen zu wollen.

Pressemeldung



Schon mehrfach wurde gegen den geplanten Kiesabbau im Dellenhau protestiert. swb-Bild: Archiv/of

Radolfzell

Versammlungen werden nachgeholt

Eigentlich stehen die Jahreshauptversammlungen bei den Vereinen immer am Anfang des Jahres. Viele mussten in diesem Jahr jedoch aufgrund der Coronapandemie darauf verzichten. Nun fangen die ersten Vereine damit an, die Versammlung nachzuholen.

So lädt der DRK-Ortsverein Stahringen-Wahlwies am Freitag, 24. Juli um 19.30 Uhr zur Hauptversammlung in der

Homburghalle Stahringen ein. Auf der Tagesordnung stehen die üblichen Regularien. Der **Gemischte Chor Radolfzell** e.V. Harmonie/Frohsinn 1835/1881 lädt am Freitag, 24. Juli zur Hauptversammlung im Milchwerk ein. Um 18 Uhr beginnt die Registrierung und Platzeinnahme, um 18.30 Uhr beginnt die Versammlung. Unter anderem stehen Wahlen an. Die Hauptversammlung des **TC Radolfzell** findet am Montag, 20. Juli im Clubhaus, Strandbadstraße 71 statt. Es wird unter anderem ein neuer Kassier gewählt und eine Satzungsänderung steht an. Pressemeldung



Rabattaktion bis 11.07.2020

HALLO SINGEN

Herzlich willkommen!

Für Sie vor Ort, ganz nah und persönlich für Sie da! Jetzt die Rabattaktion der Singener Händler nutzen und kräftig sparen! Die entsprechenden Flyer erhalten Sie bei allen teilnehmenden Geschäften.

SINGEN  **aktiv: City Ring**



Der emotionale Wert

BW|BANK

Eine Immobilie besteht nicht nur aus Zahlen und Fakten – der emotionale Wert spielt eine erhebliche Rolle. Ein Verkäufer kann sich diese Emotionalität ein Stückweit bezahlen lassen und ein Käufer muss bereit sein, für diese zu zahlen. Hier zu vermitteln und für alle Parteien das Optimale zu ermöglichen, ist für Monika Schweizer ein Muss. BW|Bank, Monika Schweizer, August-Ruf-Str. 26, Telefon: 07731/8203286



Erstmalige Aktion

KÜCHENHAUS SCHWARZ

Im Küchenhaus Schwarz gibt es seit dem 1. Juli eine erstmalige Aktion: Für neu bestellte Küchen gibt es eine 7-Jahres-Garantie auf alle Möbel und Elektrogeräte. Diese Maßnahme läuft bis Ende des Jahres und ist eine einmalige Gelegenheit. Zudem sind die neuen Musterküchen mit Nano-Oberflächen eingetroffen – also schnell zugreifen! Grubwaldstr. 15, Tel.: 07731/9070010, www.kuechenhaus-schwarz.de



Immer noch wichtig!

CENTRAL-APOTHEKE

Trotz der allgemeinen Lockerungen der aktuellen Corona-Krise ist die richtige Hygiene noch immer wichtig: Mundschutz, regelmäßiges Händewaschen, Desinfizieren von Händen und Oberflächen – einfach unerlässlich. Und etwas Gutes gibt es dabei auch zu berichten: Das Preisniveau für diese Produkte ist wieder auf ein normales Maß gesunken. Hegastr. 26, Telefon: 07731/64317, www.centralapothke.com



Individueller Schutz

S.N.Y.O. ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Für jeden das Passende: In der Schneiderei S.N.Y.O. erhält man handgefertigte und wiederverwendbare Masken und das in verschiedenen Farben und mit unterschiedlichen Motiven. Für Geschäftsinhaber interessant ist, dass diese Masken mit dem eigenen Firmenlogo bestickt oder bedruckt werden können, sodass alle Mitarbeiter als einheitliches Erscheinungsbild auftreten. August-Ruf-Straße 13, Tel.: 07731/3199589, www.snyo.de



Sommerzeit – Rosézeit

WEINHANDLUNG BAUMANN

Roséweine sind der ideale Begleiter für Balkon oder Terrasse. Probieren Sie den neu eingetroffenen Rosé Miradou aus Südfrankreich, einen Pinot Grigio Rose aus dem Trentino oder einen Engelhof Rosé trocken, ausgezeichnet mit einer Goldmedaille. Freiheitstraße 28, Singen, Telefon: 07731/189614, www.wein-baumann.de



Brandneu aus Kanada

HÖRGERÄTE OEXLE

Erleben Sie die neuesten Hörsystem-Generationen aus Kanada von UNITRON mit preisgekröntem Design – hier trifft Design auf Funktionalität. Die Sommeraktion im Juli: SHINE REV+RIC: Zuzahlung ab 50,- € pro Hörsystem mit zwei Jahren Garantie (GKV, Privatpreis 750,- €). Jetzt anmelden zum kostenlosen Probetragen! Hegastraße 14, Tel. 07731/181753



Bücher-Picknick

STÄDTISCHE BIBLIOTHEKEN SINGEN

Im Juli und August lädt die Stadtbücherei Kinder ab vier Jahren zu spannenden Geschichten in den Singener Stadtgarten ein. Mit viel Platz, unter schattigen Bäumen und verteilt auf Picknick-Decken, wird es an fünf Terminen jeweils ab 16.30 Uhr ein besonderes Vorlese-Erlebnis geben. Das genaue Programm wird noch nicht verraten. Die Veranstaltungen finden nur bei trockenem Wetter statt. Alle Infos unter www.bibliotheken-singen.de.



»Mein Hören« mit HEPP

HEPP AUGENOPTIK-HÖRAKUSTIK

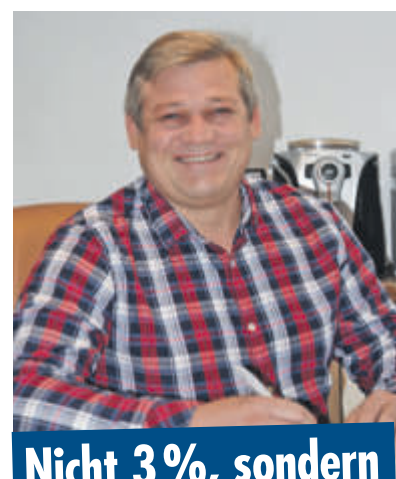
Eine erfolgreiche Hörsystem-Anpassung braucht Zeit und Geduld. Wir hören Ihnen zu und beraten Sie gerne, welches Hörsystem zu Ihnen und Ihrem individuellen Alltag passt. HEPP Mein Sehen. Mein Hören. Hadwigstr. 1 in Singen, Telefon: 07731/87150, www.hepp-sehen-hoeren.de



Fairness wird groß geschrieben

LBS IMMOBILIEN

Es ist etwas Besonderes, sich als »Fairster Immobilienmakler« bezeichnen zu können. Nach aktueller FOCUS-MONEY-Studie gehört die LBS zu den fairsten Maklern Deutschlands. Diese Auszeichnung ist für Matthias Polkowski und Martin Moser die Bestätigung ihrer Arbeit. »Wir sehen uns als die Immobilienmakler der Region. Dazu gehört die Fairness allen Parteien gegenüber.« LBS Immobilien Büro Singen, Hadwigstr. 7, Tel.: 07731 / 90950.



Nicht 3%, sondern 16% sparen

KÜCHENHAUS VIKTORIA

Nachdem zum 1. Juli bundesweit die Mehrwertsteuer um 3% auf nur 16% gefallen ist, denken viele über eine neue Großinvestition nach. Aleksej Gordienko legt noch einen drauf: Im Juli erhalten seine Neukunden nicht nur 3% Ersparnis, sondern die vollen 16% Mehrwertsteuer! Feldstraße 35A, Tel. 07731/9018310, www.kuechenhaus-viktoria.de.



Streetstyle trifft Eleganz

INDIVIDUELL OPTIC

Berlin – das ist unter anderem ein kultureller Schmelztiegel und modische Metropole. Die Unisex-Kollektionen von Berlin Eyewear greifen diesen einzigartigen Spirit auf. Sie sind urban, ein bisschen Multikulti, ein bisschen schick, stilvoll, jung und elegant – und doch nie präntiös. Scheffelstraße 1, 78224 Singen, Telefon: 07731/67572



E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos • City-Markt Singen
...nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried
Angebote gültig von Donnerstag, 09.07. bis Samstag, 11.07.2020

Münchows Tipp



2.41

Rotkäppchen Sekt
verschiedene Sorten,
0,75-L-Flasche
(1 L = € 3,21)



3.92

Duchtinger Kartoffeln Annabelle
aus Deutschland, Klasse I, festkochend,
haben es in sich, 2,5-kg-Beutel
(1 kg = € 1,57)



NEUE ERNTE

1.95

Höri Sellerie mit Grün ob als Rohkost-
snack, als Saftzutat, gedünstet als
Gemüse oder überbacken aus dem
Ofen – Sellerie beweist Vielfalt, Stück



ZUM AKTUELLEN TAGESPREIS

Höri Lauch aus Deutschland, Klasse I,
kann man roh, gebraten oder gekocht
essen und natürlich für jede Art von
Suppen verwenden, 1 kg



ZUM AKTUELLEN TAGESPREIS

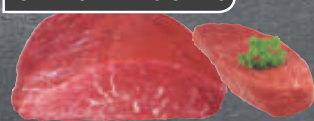
Breisgauer Heidelbeeren
aus Deutschland, Klasse I,
schmecken nicht nur richtig lecker,
sie stecken auch voller wertvoller
Inhaltsstoffe, 250-g-Schale



0.43

Ehrmann Grand Dessert
verschiedene Sorten, 190-g-Becher
(100 g = € 0,23)

ZUM AKTUELLEN TAGESPREIS



Bio-Weiderind feinstes Bio-Fleisch
aus dem Schwarzwald, vom Suppen-
fleisch über Kurzbratstücke bis zum
Braten, 1 kg



9.80

Frische Bratwurst
die perfekte Wurst – Münchows
hausgemachte grobe Bratwurst, 1 kg



1.27

Hofglück Fleischwurst
unsere Marke Hofglück steht für Fleisch
der Premiumstufe, ausgezeichnet mit
zwei von zwei Sternen „Für mehr Tier-
schutz“ vom deutschen Tierschutzbund,
100 g



1.27

Fleischsalat Münchows hausgemach-
ter Fleischsalat mit Mayonnaise und
Gurken – einfach ein Genuss, 100 g



2.93

Rucolatraum
mind. 45% Fett i. Tr., deutscher
Weichkäse aus Kuhmilch, 100 g



3.72

Appenzeller extra würzig
mind. 48% Fett i. Tr., Schweizer
Schnittkäse aus Kuh-Rohmilch,
mild-rein bis mild-würziges Aroma,
laktose- und glutenfrei, 100 g



5.99

Frischer Thunfisch & Thunfisch-Loins
Flugware, frischer geht es nicht, aus
Leinenfang, teilweise in Wasabi-Blatt
eingewickelt, 100 g



2.74

Kapitäns-Salat sommerlich fruchtige
Kombination aus Garnelen und saftiger
Ananas in delikatem Sahne-Dressing,
100 g



4.90

Ben & Jerry's Cookie Dough
465 ml (1 L = € 10,54) und weitere
Sorten, tiefgefroren, Becher



0.93

Funnyfrisch Chipsfrisch
verschiedene Sorten, 175-g-Packung
(100 g = € 0,53)

Wir ♥ Lebensmittel.

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen



GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31-6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

W W W
WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!

Ärztetafel

Die Steißlinger Psychotherapiepraxis Dr. Erika Heinzl ging ab 1.7.2020 als Nervenarztsitz
an **Frau Dr. Ramona Sauerbrei** über, von der nervenärztlichen Gemeinschaftspraxis am Hohentwiel
in Singen, August-Ruf-Straße 18. All meine Patienten können dort »Hilfe in der Not« bekommen.
Ich selbst bin ab 1.7.2020 eine psychotherapeutische Privatpraxis und tiefenpsychologische
Weiterbildungspraxis. Ich biete tiefenpsychologische Beratung/Supervision an, für Berufstätige in
sozialpädagogischen Einrichtungen, Kindergarten, Schule, Krankenhaus und Pflege.

Hiermit bedanke ich mich für die langjährige und verständnisvolle Zusammenarbeit mit all meinen
ärztlichen und psychologischen Kollegen. Zusammen konnten wir über Balint-Gruppenarbeit, über
Intervision/Supervision »Pionierarbeit« im Hegau leisten, im Sinne eines vertieften Verständnisses für
Tiefenpsychologie neben Verhaltenstherapie, deren verschiedene Ansätze wir alle als Ergänzung und
nicht als Gegensatz erlebt haben.

Dr. med. Erika Heinzl

BEILAGENHINWEIS

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im
Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:

Amtsblatt Aach Kauver
Kaufland Radolfzell Pätzholz Raumstudio

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT «

Gemeinschaftspraxis
Dres. med.
I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
Uhlandstr. 54 • 78224 Singen

WIR MACHEN URLAUB!

**Die Praxis ist von Mittwoch, den
22.07.2020 bis Freitag, den
14.08.2020 geschlossen.
Ab Montag, den 17.08.2020 sind wir
wieder wie gewohnt für Sie da.**
Vertretung:
Dr. med. Zachmann, Uhlandstr. 48
Dres. med. Kuß/Rolke (22.07. - 07.08.),
Kreuzensteinstr. 18
Dr. med. Bigos, Bruderhofstr. 4

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

gepflückte Erdbeeren im Verkauf

Letzte Chance 10.+11.+12.07.
Spätsorte - Erdbeeren zum
SELBSTPFLÜCKEN 8-18 Uhr
in Stockach Richtung Zoznegg
½ kg 1,90 € // ab 5 kg je ½ kg 1,50 €
Auskunft: 07771-920712 Wassmer Erdbeergärten



**SCHENKE
LEBEN,
SPENDE
BLUT.**

drk-blutspende.de
**Deutsches
Rotes
Kreuz**
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

Nach 40 Jahren

gebe ich schweren Herzens meinen Salon auf.



Salon da Pietro
Pietro Catone • Feldstr. 61, Singen

Ich möchte mich

bei all meinen Kunden
für die jahrelange
Treue ganz herzlich
bedanken.



» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» WOCHENBLATT «

Wohin in der Freizeit?

Was machen am Wochenende die jungen Menschen, wenn die Discos alle geschlossen sind, es keine Konzerte oder sonstige Veranstaltungen gibt? Das Partygeschehen verlagert sich zunehmend unter den freien Himmel, öffentliche Bereiche werden okkupiert, und das längst nicht nur in den Städten. Im Steißlinger Gemeinderat am Montagabend forderte Willi Streit (CDU), der beruflich das Radolfzeller Polizeirevier leitet, unverzügliche Maßnahmen, um die Feierei auf einem Spielplatz in der Gemeinde einzudämmen. Gefeierte werden dort mitunter bis um 6 Uhr früh mit lauter Musik und Gegröle, jede Menge Müll hinterlassen und einige Sachbeschädigungen kämen hinzu. Streit fordert gar eine Videoüberwachung des Platzes wobei die Gemeinde hier Bauchweh wegen des Datenschutzes hätte, weil der Platz von einem öffentlichen Weg tangiert ist. Streit fordert auch, dass die am See tätige Security hier zugezogen wird, um Präsenz zu zeigen. Und das bald. Da ist zu spüren, dass auch er reichlich genervt ist von dieser rücksichtslosen Art der Freizeitgestaltung. Und das hört man aus immer mehr Gemeinden. Das wirft freilich die Frage auf, ob ein pädagogischer Ansatz mit alternativen Angeboten nicht sinnvoller wäre?

Oliver Fiedler

Singen

Tankstelle wird zum Tuning-Treff

Zur nicht ungefährlichen Partyzone entwickelte sich am Freitagabend die Großtankstelle an der Georg-Fischer-Straße in Singen. Das Gelände der Tankstelle war mit Fahrzeugen - teilweise aus dem ganzen Südwesten - komplett zugestellt.

von Oliver Fiedler

Auch die Flächen eines angrenzenden Schnellrestaurants wie der umliegenden Gehwege waren betroffen. Tankkunden konnten gar nicht mehr auf das Gelände einfahren, weil mit den Autos auch noch Hunderte von Gästen gekommen waren, die sich zwischen den Autos drängten, sogar Lager aufschlugen, um dort eine Shisha-Runde einzulegen. Entlang der Straße war natürlich »Posen« in den hergerichteten Autos angesagt. Der Auflauf in dieser Dimension hatte natürlich auch einen größeren Polizeieinsatz zur Folge, weil dies abgesehen von der nächtlichen Lärmentwicklung auch jeglicher Mahnungen angesichts der Corona-Infektionsgefahr spottete. Die Polizei erklärte, dass es wohl Einladungen über soziale Netzwerke für



Viele hundert Tuninggäste bevölkerten in der Nacht auf Freitag das Gelände einer Tankstelle und eines Schnellrestaurants. swb-Bild: of

den Freitagabend gebe, weil sich das Geschehen auf diese Nacht konzentriere. Starken Zulauf erhielt der Treffpunkt ab etwa 22.30 Uhr laut Polizei. Am Abend wurden beim Polizeipräsidium Konstanz bereits zwei illegale Straßenrennen gemeldet, die auf der Anfahrt nach Singen erfolgt sein dürften. Gegen 23.30 Uhr waren im genannten Bereich etwa 200 Fahrzeuge festzustellen,

wodurch sich zuletzt Verkehrsbehinderungen bis auf die Georg-Fischer-Straße entwickelten, begleitet mit Lärmbelästigungen durch aufheulende Motoren und akustikstarke Auspuffanlagen. Die Polizei sorgte nach ihren Angaben neben der Verfolgung gemeldeter Verkehrsstraftaten mit mehreren Streifenwagenbesatzungen sowohl am Treffpunkt als auch in den umliegenden Straßen für

die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, was bis in die frühen Morgenstunden erforderlich war. Zwei Fahrzeuge mussten angesichts von feststellbaren Mängeln aus dem Verkehr gezogen werden, informierte die Polizei am Dienstag. Angesichts des Partygeschehens im Freien mehrten sich auch die Beschwerden wegen Lärmbelästigung von Anwohnern der

Georg-Fischer-Straße. Inzwischen sei es schon jeden Tag und jede Nacht angesichts des Motoren- und Auspufflärms unmöglich, den Balkon zu nutzen, und auch in der Nacht werde keinerlei Rücksicht genommen, schrieb ein Leser des WOCHENBLATTS. Auch in anderen Gemeinden nehmen die Beschwerden über nächtliche Partys und die damit verbundenen Sachbeschädigungen zu.

Landkreis Konstanz



Geschätzt über 5.000 Biker beteiligten sich an der großen Demonstration gegen drohende Fahrverbote. Das Bild zeigt die verspätete Ankunft am Hegaublick/Hegaustern in Engen. swb-Bild: of

Protest auf zwei Rädern

Am Samstag kamen mit rund 5.000 deutlich mehr Teilnehmer als die erwarteten 1.000 Biker, um sich auf zwei Rädern bei einer Protestfahrt gegen drohende Fahrverbote solidarisch zu zeigen und von Friedrichshafen bis zum Hegaublick bei Engen zu fahren.

von Oliver Fiedler

Hintergrund sind Initiativen des Bundesrats und verschiedener Länder, zum einen die Ge-

räuschemissionen von Motorrädern stark zu beschränken, und teilweise Fahrverbote auf bestimmten Strecken zu erlassen. Im Landkreis Konstanz wird das zum Beispiel in Bodman-Ludwigshafen erwogen. Bei schönstem Wetter fanden sich schließlich etwa 5.000 Teilnehmer am Start in Friedrichshafen ein. Aufgrund der Masse an Motorrädern wurde durch die Versammlungsbehörde die ursprünglich vorgesehene Fahrtroute geändert, sodass der Weg über die B 31 neu und die A 98 direkt nach Engen führte. Entlang der L 191 von Singen nach Engen warteten

zahlreiche Schaulustige auf Brücken und Parkplätzen leider umsonst auf den Riesenkorso. Gegen 14.40 Uhr kamen die Letzten Biker am Hegaublick an. Dort war dann freilich der Platz ein Problem. Aufgrund der Corona-Verordnungen mussten die Abstellplätze wegen »Überfüllung« geschlossen werden. Eine Vielzahl an Polizeibeamten aus Ravensburg und Konstanz begleiteten den Tross und gewährleisteten einen reibungslosen Ablauf der Versammlung, der absolut friedlich verlief. In WOCHENBLATT-TV äußern sich einige der Teilnehmer, warum sie hier mit dabei waren.

FOTO WÖHRSTEIN - DIE FOTO-PROFIS ZWISCHEN BODENSEE & SCHWARZWALD

Wir sind ab Herbst mit einem Studio und Kamerashop im neuen „CANO“ in Singen. Wenn Dein Herz für Fotografie schlägt, dann melde Dich bei uns!

Wir suchen:

- **Fotograf/in (m/w/d) Vollzeit + Teilzeit** (m. abgeschl. Fotoausbildung)
- **Fotofachverkäufer/in (m/w/d) Vollzeit + Teilzeit** (fachl. Kompetenz Voraussetzung)
- **Studentenjob im Verkauf (m/w/d) Teilzeit** (ambitionierte/r Hobbyfotograf/in)
- **Fotofreak im Verkauf (m/w/d)** (engagierte/r Fotoamateure/in)
- **Aushilfe Fotografie (m/w/d)**

Wir setzen auf volles Engagement und Freude für die Fotografie, Coolness im Tagesablauf und Freundlichkeit gegenüber unseren Kunden. Geschäfts- und Umgangssprache: Perfektes Deutsch! Falls Du bald schon an Bord sein willst, melde Dich zeitnah: Du kannst dann schon bei den Vorbereitungen zum Start ins „CANO“ mit dabei sein. Die jeweils exakte Job-Beschreibung gibt es unter: <https://foto-woehrstein.de/jobs>

Sende uns Deine kompletten Unterlagen, Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Gehaltsvorstellung u. Arbeitsproben an: rw@foto-woehrstein.de
Bitte ausschließlich per Mail (Anhang gesamt max. 10MB in den Formaten: ODT, DOC, PDF, JPG). Keine postalischen Bewerbungen!

Mit der Einsendung der Bewerbung bestätigst Du die Datenschutzrichtlinien gelesen zu haben und Du willst der Verarbeitung Deiner personenbezogenen Daten ein. Unsere Datenschutzrichtlinien findest Du unter: <https://foto-woehrstein.de/dsgvo>

FOTO STUDIO SINGEN CITY wöhrstein OHG

FOTO WÖHRSTEIN OHG · August-Ruf-Straße 24 · 78224 Singen · Fon 0 77 31- 69 888 · rw@foto-woehrstein.de · www.foto-woehrstein.de

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Gutschein € 500
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** zu unserem
25-jährigen Jubiläum, bis zum **31.07.2020**

**VOR ORT in: SINGEN + Hegau RZ + Höri
KN + Bodanrück ÜB + Linzgau**

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

**IMMOBILIEN
BODENSEE**
BANKFACHWIRTS GERHARD HAMMER UND TEAM U.K.

**Gerhard.Hammer@
ImmobilienBodensee.eu**
Tel. 07731/62047

**LETZTE CHANCE FÜR VERKÄUFER:
6x PROVISIONSFREIER VERKAUF!**

Seien Sie flink, sparen Sie sich die Maklerprovision,
bevor ab dem **23.12.20** das **Bestellerprinzip** gilt!
Unser **exklusives** Angebot zu unserem **6 jährigen
Jubiläum** am Bodensee: Profitieren Sie als einer von
6 glücklichen Verkäufern von unserem umfangreichen
Leistungsspektrum und das völlig **kostenfrei**!

* Aktion gilt nur bei Neubeauftragung mit einem Maklerallein-
auftrag im Aktionszeitraum u. nur für den Verkäufer. Angebotspreis
min. 160.000 EUR, Objektlage im Kreis Konstanz

**AKTION BIS ZUM
31.08.2020!**

07531 369 06 96
kensington-konstanz.de

KENSINGTON
Finest Properties International

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1 - 2 Zi.-Whg., Gottm.
o. Umgeb., WM bis 500.- dringend
ges. Mietgarantie. 0174-3105905

1-2 Zi.-Whg., in Singen,
u. Umgeb., v. Schreiner, 57 J., bis WM
550.-, ges. T. 0152-07053731

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg. in Singen,
ab 1.8.20, ges. Ich bin 29 J., w., NR.,
und beginne am 1.8. eine neue Stelle
als Pflegefachkraft, Tel. 0176-
61425585

3 ZIMMER

2,5-3 Zi.-Whg., in Engen
oder Radolfzell von Lehrerin (Beamtin)
und Ingenieur mit 2 Hauskatzen ge-
sucht, Tel. 0162-9602498

3-4 Zi.-Whg. o. kl. Haus,
i.R. Engen/Si./Tuttli., mit Blk./Terr.,
von Lehrerin (Beamte), frdl., ruhig, mit
ausgebildetem Therapie-/Schulhund,
gesucht. Tel. 0172-3520777

3 Zi.-Whg., von Paar,
64/62, beide berufst., m. Blk. o. Terr.,
bis 900.- WM, langfr. zu mieten ges.,
0152-53285730 ab 18 h

4 ZIMMER UND MEHR

Familie sucht
4-Zi.-Whg. oder größer in Singen und
Umgebung, KM bis 900.- €. Tel.
0172-7563109

SONSTIGE OBJEKTE

Haus mieten,
Altenpflegerin/Hausmeister (46/40)
m. 2 Kindern (14/8), suchen neues
Domizil (Haus m. Garten, freihste-
hend), zur langfristigen Miete bis
990.- KM, Tel. 0152-23457416

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1 Zi.-Whg., 30 qm
R'zell, Fußgängerzone, Nähe Bhf., m.
Du./WC, 230.-€ + NK, ab 01.08. Zu-
schriften unter 117174 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

2 ZIMMER

Betreutes Wohnen
Ruhige 2 Zi.-Whg. in Güttingen, 66 m²,
EBK, Du./WC., Blk., Aufzug, Keller, f.
Pers. ab 60 Jahre, KM 680.- + NK,
Tel. 07773/9377490

Hilzingen-Weiterdingen,
helle 2 Zi.-Whg., 55 m², EBK, gr. Blk.,
k. HT, Garage, ab sofort, WM 640.- +
KT, wohwei@yahoo.de

2 Büroräume Si.-Nord,
ca. 60 m², ebenerdig, separater Ein-
gang, 340.- KM, T. 07732/6815

2 Zi.-ELW, Mühlhausen,
mit Küchenzeile, Bad, k. HT, NR, KM
370.- + NK + 3 MM KT, ab sofort, Tel.
0162-6174580

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Radolfzell,
DG, ca. 61 m², ab 1.8.20, KM 470.-
€ + NK 200.- € + 3 MMKT,
take2@freetnet.de

3 Zi.-DG-Whg.,
Rsgn-Worbl., 52 m², Küche m.
Küchenzeile, Bad, Kellerraum, o.
Blk.³/Stellpl., KM 450.- + NK 40.- +
HK 60.-, 3 MM KT, Schufa-Auskunft,
ab 01.09.20, nur an Einzelperson,
NR, k. HT. draxelkreuz@t-online.de

3 Zi.-Whg., Gailingen,
130 m², Nähe Rhein, EBK, Gäste WC,
Blk., Keller, Waschküche, Gar., 1.250.-
WM + NK + 2 MMKT, Tel. 0152-
21006763 ab 20 Uhr

3 Zi.-Whg., Si.-Mitte,
an Berufstätige, T. 0152-03245559

SONSTIGE OBJEKTE

Praxis oder Büro,
in Si., ca. 128 m², Parkplätze vorhan-
den, von Privat zu vermieten, Büros
können auch in kl. Einheiten getrennt
werden. T. 07731/917877

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

Wir suchen
altes Bauernhaus/Scheune mit mind.
2.000 m² Land zum Ausbau für 2 Fa-
milien. Tel. 0171-1753847

Familie mit Kind sucht
in Singen und Umgebung ein Haus
bzw. Reihenhaushaus oder 4 Zi.-Whg., zum
Kauf. Tel. 0152-234724296

IMMOBILIENVERKÄUFE

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Si.-Nord,
Hochhaus, oberste Etage, fantasti-
scher Ausblick, seltene Gelegenheit,
min. 106 m², stilvoll & aufwendig kern-
saniert, EBK, Parkett, Keller, VB
350.000.- zzgl. Gar., von Privat, k.
Markler, T. 0170-1477070

GRUNDSTÜCKE

Zahle Top-Preis,
Grdst., Singen - Stockach, ab 200 m²
bis unbegrenzt ges., auch Abriss oder
Anbau möglich, 07771/649501 ab
20 Uhr

GARAGEN/STELLPLÄTZE

TG Stellplatz zu verm.,
Singen, Umlandstr. 35. Zuschriften
unter 117172 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Wohnmobil Stellplatz,
zu vermieten, Infrastruktur vorhanden,
Tel. 0163-9227287

Finden und gefunden werden

FAHRRÄDER

Wer verschenkt
ein fahrtüchtiges Fahrrad? Tel. 0151-
71173610

Da.-Fahrrad Rixe,
7-Gang, tiefer Einstieg, neuw., kaum
gef., 130.- VB. 0176-77405093

GEFUNDEN

Schlüssel,
Hohenhewenstr. 13, Singen, Tel.
07731/7951234

ZU VERSCHENKEN

Zwei Pfannen,
mit Deckel, alt, unbenutzt, an Selbst-
abholer zu verschenken, Tel.
07731/60066 ab 14 Uhr

Bücher Krimis/Romane,
gt. Zust., an Selbstabh. zu versch.,
evtl. im Tausch, T. 07731/955893

Verschiedene Möbel,
Gewehrschrank, Holz, H. 1,53 m x L.
1,20 m x B. 0,45 m, Nussbaum-
schrank, L. 3 m x H. 2 m x B. 0,45 m,
Couchtisch, ausziehbar, L. 1,40 m x
B. 0,70 m x H. 0,60 m, an Selbstabh.
zu versch., 07731/48512

Yamaha Heimorgel
Nussbaum m. Hocker, an Selbstabh.
zu versch., T. 07731/66659

Sessel + 2-Sitzer,
grünes Leder, an Selbstabholer zu ver-
schenken, Tel. 0160-4121413

2 Sonnenliegen
an Selbstabholer zu verschenken. Tel.
0176-77405093

WERKZEUGE + MASCHINEN

Motorsense BRAST,
Freischneider, Benzin, unbenutzt, 99.-
. Zuschriften unter 117173 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

VERKÄUFE

Nordmende Fernseher
nur zum Stellen, zu verkaufen, 100.-,
Boxspringbett, rot, 1,60 m x 2,00 m,
300.- ab 01.08., Tel. 07731/948441

Damenfahrrad,
Stevens, rot, 250.-, Gitarre, Yamaha
Classic (neu.), mit Tasche u. Zube-
hör, 120.-, Tel. 07731/26107

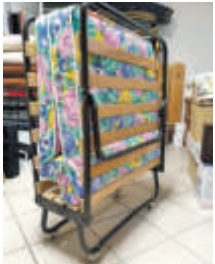
MÖBEL

Falttürenschränk,
B. 2,80 m x H. 2,40 m x T. 0,60 m,
Mitte Spiegelfront, Selbstabbau u.
Selbstabh., 190.-, 0178-3213138

Schrankbett
inkl. Matratze, 2 m x 2 m, 120.-, Tel.
0178-3213138

Boxspringbett,
140 x 200 cm, VB und Boxspring
Sofa, ausklappbar auf 160 x 200 cm,
VB, Tel. 0176-61859080

Gästebett,



kaum gebraucht, 50.-, Selbstabholung
in R'zell, amoekoe@t-online.de

Pflegebett,
von privat, günstig zu verkaufen, nahe
Stockach, 0152-53988539

STELLENANGEBOTE

Aushilfe Gartenarbeit,
stundenweise, in Singen Südstadt,
Tel. 0171-11585297

Hundebetreuung
für Mischl.-Hündin ges., Umgebung
Singen, Volkertshausen, keine Klein-
kinder. 0162-3082650 ab 17 Uhr

Suche zur Pflege
meiner Mutter, eine Dame oder Ehe-
paar, für häusliche Versorgung, Grund-
pflege, Betreuung zuhause,
Begleitung außer Haus, Reinigung der
Wohnung, Gäste-Zimmer Reinigung
und Hausmeister Tätigkeiten, mgl. Kost
und Logis wird kompl. übernommen,
Führerschein und Deutschkenntnisse
sind vorausgesetzt. Kontakt:
07732/9406490 o.
j.blumer@bk-baukonzepte.de

Apple Mac Training
Wer übernimmt Mac Training? In Sin-
gen, 1-2/Woche, Start Apple Pages,
Tel. 0170-8304515

Weibliche Bürokraft,
für Privat, stundenweise, in Radolfzell
gesucht, rudi.tiger@web.de

STELLENGESUCHE

Maler u. Gipser sucht
Renovierungsarbeit als Nebenjob, Tel.
0172-9835559

Frührentner, 50 J.,
sucht Beschäftigung für max. 2
Std./Tag, Tel. 0172-7008616

Mann, 51 J., sucht
festen 450.- Job, AZ Mo.-Fr., ab 13
Uhr, 2-3 Std./Tag, f. leichte u. einfa-
che Arbeiten z. anlernen, Tel.
07774/7590 o. 0176-26602318

Suche Putzstelle
in Singen/Engen und Umgebung, Tel.
0152-54597348

Haushalt,
ich (58, 2 erw. Ki.) selbstst. und er-
fahren arbeitend, suche Stelle im
Haushalt 3-4 Std./Wo., Tel. 0173-
5369816

Sozialpädagogin,
(58 J., 2 Ki.), übern. Betreuung v. Kin-
der u. Hausw., berät in Sozialrecht, 4-
6 Std./Wo., 0173-5369816

Maler/Fliesenleger
sucht Arbeit, 0175-2367332

UNTERRICHT

Nachhilfe
Oberstufenschülerin bietet Nachhilfe
an. Tel. 0176-82254212

TIERMARKT

Ataxie-Mädel Lucy
ca. 5 Jahre, sucht ein verständnis-
und liebevolles Zuhause oder Dauer-
pflegestelle. Lucy ist aufgeweckt, ver-
spielt, verschmust, äußerst
menschenbezogen und hat einen gro-
ßen Bewegungsdrang. Lucy hat
leichte Ataxie, kommt aber damit sehr
gut zurecht. Für Lucy kommt daher
nur ein Platz ohne Freigang und/oder
nur mit einem eingezäunten Balkon
oder kompl. eingezäuntem Grundstück
in Frage. Ein gut sozialisierter und ent-
spannter Kater als Gesellschaft wäre
schön. Gerne beraten wir Sie auch
zum Thema Ataxie. Bei Interesse
rufen Sie unter 07533-9972063 (ab
18 Uhr) an oder schreiben direkt an
mail@katzenhilfe-radolfzell.de

Sissi
Eine kleine, selbstbewusste und tem-
peramentvolle Schönheit. Anfangs
kann sie etwas misstrauisch sein,
aber wenn sie aufgetaut ist, ist sie
sehr verschmust und will mit ihren
Menschen kuscheln. Sie ist keine Kin-
derkatze und sollte zu erfahrenen
Menschen kommen. Männern gegen-
über ist sie bis jetzt noch etwas skepti-
sch, aber das kann sich ja noch
ändern. Was sie dringend braucht, ist
ein ebenfalls selbstbewusster Kat-
zenkumpel zum Toben. Sissi wünscht
sich einen Balkon, der mit einem Kat-
zenschutznetz gesichert ist. Sie ist ka-
striert, geimpft und gechipt. Fotos und
weitere Informationen unter Tel. 0151-
22823288 o. per Mail an:
petra.katzenhilfe@online.de,
Fotos und weitere Informationen unter
www.katzenhilfe-radolfzell.de

Mini Chihuahua, w.,
8 W., 990.-, Tel. 0163-4810420

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Suche Zeugen
Wer hat am 03.07., ca. 14.30 auf dem
REAL-Parkplatz (unweit vom Eingang)
beobachtet, wie ein Mann mit Kind
mein Auto, 540 i Kombi schwarz,
neues Modell beschädigt hat, bitte
melden, T. 07731/836585

FLOHMÄRKTE

Garagen Flohmarkt,
Sa. 11.07. v. 10 - 16 Uhr, Si., Hohen-
stoffelstr. 12, Verkauf v. Damen-
und Herrenbekleidung, Modeschmuck,
Schuhe, div. Flohmarktartikel. Findet
bei jedem Wetter statt.

Ladies-Day,
Garagenflohmarkt, 11.07, 11-16 Uhr,
Singen, Major-Scherer Str. 5c, modi-
sche Kleidung L-XXL, Taschen, aktu-
elle Bücher, Deko u.v.m.

Garagenflohmarkt
Singen, Steiblingerstr. 95, 10.07., 15-
20.30 Uhr: Trödel, Deko, Jacken,
neu. Kleidung in 2 Garagen

ZUM VERLIEBEN

Liebevoller Er,
52 Jahre, sportlich und schlank, auf
der Suche nach einer ernsthaften Be-
ziehung. Suche den Engel der mir in
die Arme fliegt. Bitte melde dich,
damit wir die Früchte des Lebens ge-
niessen können. Bitte trau Dich, Tel.
07731/31784,
fireblade03@t-online.de

FÜR SENIEN

Invacare Comet Pro,
15 km/h, neue Batterien, FP 1.500.-,
Tel. 0176-55399069

HAUSHALTAUFLÖSUNG

RÄUMUNGSVERKAUF
FUNDGRUBE, Stockach, Dillplatz,
jeden Mittwoch 14-18 Uhr

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

HILFSORGANISATIONEN

**Widmann hilft Kindern
in der Region e. V.**
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@
widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time and School Eltern

- bietet Beratung und Unterstützung
für Schüler, Eltern und Schule
im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und
Chance, sich auf einen geregelten
Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

die AWO **Bosnienhilfe**
aus Gottmadingen

hilft Großen und Kleinen

www.ulrike-blatter.de/awo-bosnienhilfe/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM,
Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

BMW

318i, Cabrio, grau,
EZ 04, 99 TKm, Sportfahrwerk, 255er
Reifen, VB 7.500.-, Tel.
07734/9360379

Mini One VB 9.350.-,
EZ 02/13, TÜV 3/22, 38.500 Km,
1.Hd, Farbe Pepper White, PDC hin-
ten, SH vorne, Tel. 07732/7418

318 i E46
Bj. 00, 214TKm, schwarz, VB, Tel.
07736/554 ab 18 Uhr

FORD

Focus, C-Max,
1.400.-, Tel. 0151-71180907

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Bürstner Premio,
490 TL, Mod. 15, 1.Hd., sehr gepfl.,
EZ 9/15, L. 7,1 m, B. 2,3 m, H. 2,6
m, 1.300 kg, TÜV/Gas 10/21, Einzel-
betten, Rundsitzgruppe, 7 Fenster,
Dachmarkise, Mover, 16.900.-,
bat-tandem@t-online.de

KFZ-ZUBEHÖR

4 Loch SR, Michelin,
m. Bereifung, 175/60R15, 75R, ge-
samt, neuw., 110.-, Tel. 0152-
57071431

Suche f. Seat Alhambra,
bis Bj. 10, SR o. Felgen, Heckleuch-
ten, ARG-Ventil, 0176-57750838

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
mit verkleiden die Sonne

Unsere Produkte:

- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

Josef-Schüttler-Straße 6 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de



AUFGABE GESUCHT.

VERTRAUEN GESCHAFFEN.

BERUFUNG GEFUNDEN.

SCHÖN, SIE KENNEN ZU LERNEN: ALS BETREUUNGSKRAFT (M/W/D) FÜR SENIOREN IN TEILZEIT/MINIJOB

- Sinnvolle Aufgaben
- Einstieg ohne Vorkenntnisse
- Qualifizierte Schulung
- Flexible Arbeitszeiten
- Faire Entlohnung

Lutz Betreuungsdienste
Hegau Bodensee GmbH
Für Einsätze in Singen
Tel.: 07731 8365 -520

 **Home Instead**
Seniorenbetreuung
Zuhause umsorgt

www.homeinstead.de/jobs-konstanz

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2019 Home Instead GmbH & Co. KG

ZEITUNGSZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Bittelbrunn, Barga, Stetten, Blumenfeld, Wiechs am Randen und Hilzingen** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00–06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs
bewerbung.dkz@suedkurier.de



Mit neun EDEKA-Märkten und zwei E-Centern gehören wir zu den erfolgreichen Einzelhändlern der Region unter dem Dach der EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH. Wir beschäftigen über 650 Mitarbeiter*innen und sind Ausbildungsstätte für mehr als 30 Azubis in fünf verschiedenen Berufen.

Unter dem Label „Brothaus BAUR – die freundliche Bäckerei“ betreiben wir in unseren Märkten eigene Bäckereien, die neben klassischen Backwaren auch Snacks und kleine Mahlzeiten anbieten.

Wir wachsen weiter und besetzen folgende Positionen:

Konstanz:

- **Assistenz der Geschäftsführung (m/w/d) in Vollzeit**
- **Stellvertretender Marktleiter (m/w/d) in Vollzeit**

- **Sachbearbeiter Personal und Allgemeine Verwaltung (m/w/d) in Teilzeit**

- **Koch (m/w/d) in Vollzeit**

Konstanz, Allensbach, Hilzingen:

- **Verkäufer Bedienungstheken (m/w/d) Schwerpunkt Fleisch/Wurst, Käse/Fisch in Vollzeit oder Teilzeit**

- **Verkäufer Bäckerei (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit**

- **Flexible Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit zum Einsatz in verschiedenen Abteilungen**

Quereinsteiger und 50+ willkommen!

Detaillierte Informationen zu den Positionen unter www.edeka-baur.de/stellenangebote

Bewerbungen an Frau Sophia Fugmann
Frischemärkte BAUR e. K.
Personalleitung
Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz,
E-Mail: bewerbung@edeka-baur.de

Weitere Infos zum Unternehmen:
www.edeka-baur.de



**Reinigungskraft/
Zimmermädchen (m/w/d)**
flexibel und mit entsprechenden Vorkenntnissen ab sofort auf 450-€-Basis gesucht.
Bewerbungen an Frau Koch,
Hotel Alte Mühle Rielasingen,
Tel. 07731/911371 oder
per Mail an info@alte-muehle.biz

**Wir stellen ein:
Organisations-
talent (w/m/d)**

Sie haben eine **Ausbildung zur Bürokauffrau und/oder Organisationstalent**. Wir brauchen Hilfe in unserer PV-Abteilung zur: Terminplanung mit unseren Kunden, Rechnungsprüfung, Schriftwechsel, Telefondienst und vieles mehr.

Weitere Infos:
www.solarcomplex.de

 **Wir suchen ab sofort:**
Koch m/w/d
Servicemitarbeiter m/w/d
Bewerbungen bitte an info@hotelrheingold.de
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail! Familie Dobler
www.hotelrheingold.de
www.gasthofhirschen.eu
78262 Gailingen · Tel: 0162/2304507

 **HOCHZEITSHAUS & ATELIER**
Ekkehardstraße 46 in 78224 Singen
www.divas-hochzeitshaus.de
info@divas-hochzeitshaus.de
☎ 07731 - 5919 571

Divas Hochzeitshaus sucht ab sofort auf 450-€-Basis eine **Aushilfe für Verkauf, Kleiderpflege und Ordnung**

Sie sind zuverlässig, flexibel, modebewusst, haben ein gepflegtes Äußeres und Erfahrung im Verkauf?
Bewerbung mit Bild per E-Mail oder schriftlich an Frau Barbara Obrovac Pandzic.

„ Ich freue mich auf neue Mitarbeiter für unser Restaurant. Diese finde ich regelmäßig mit Hilfe des Singener Wochenblattes. „

Selem Neziri,
Restaurant Chez Léon, Singen

Juni 2020

 **LINDENMAYER**
BAUUNTERNEHMUNG

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort einen/eine

➤ **LKW-Fahrer/in (m/w/d)**
mit Führerschein Klasse C + CE

FRITZ LINDENMAYER GMBH
Holderweg 1 | 78315 Bodman-Ludwigshafen
info@lindenmayer-bau.de | Tel. 0 77 73 - 52 98

Mitarb. f. Verkauf TZ
16–20 Std./W. u. 450 € n. Singen/Stockach ges. Tel. 08031/31590 (Mo-Fr), personal@asr-autoschilder.de
ASR Autoschilder GmbH

Bürokauffrau
ab sofort, Teilzeit
Buchhaltungskennntnisse von Vorteil.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf postalisch an:
Orthopädie-Schuhtechnik Ehinger
Hohenkrähenstr. 3, 78224 Singen

Physiotherapeut/in
zur Verstärkung unseres Teams ab 1.10.2020 gesucht.
Schriftliche Bewerbung bitte an:
Physiotherapie Christine Lutz
Am Posthalterswäldle 19a
78224 Singen

 **Wir suchen für unser Restaurant eine**
Küchenhilfskraft und **Servicekraft**
in Teilzeit oder Vollzeit.
Tel. 0177/8952613 oder 07731/789400,
August-Ruf-Straße 5a, Singen

STELLENMARKT

» **MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL! «**

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» **ICH BIN FÜR SIE DA! «** **SONJA MURISSET**
Tel: 07731 / 8800-33 s.muriset@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT**

Wir brauchen Verstärkung und suchen einen **Assistent (m/w/d) in Vollzeit**

Mehr Informationen auf www.riester-recycling.de oder telefonisch, Tel. 07732/995582, Ansprechpartner: Nina Nüsse, nina.nuesse@riester-recycling.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Riester GmbH
Recycling + Entsorgung + Holzenergie
Gewerbestr. 22-28, 78315 Radolfzell
www.riester-recycling.de



Arbeiten bei der Caritas. Aus Liebe zum Nächsten.



Die Caritas Singen-Hegau ist eine traditionsreiche und zugleich innovative Sozialorganisation in Singen und im Hegau. Wir schauen hin und helfen mit unseren sozialen Dienstleistungen und Angeboten Menschen mit Behinderung, Kranken, Alten und Menschen in schwierigen Lebenssituationen, Familien mit Kindern sowie Menschen am Rande der Gesellschaft.

Für unser Haus St. Klara in Singen suchen wir ab sofort mit einem Stellenumfang von 50 - 60% eine/n

Mitarbeiter/in im Nachtdienst (m/w/d)

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter www.caritas-singen-hegau.de/jobs-karriere. Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung!

Caritas Singen-Hegau · Erzbergerstraße 25 · 78224 Singen
www.caritas-singen-hegau.de



Wir bieten in verschiedenen Einsatzbereichen Stellen für ein FSJ oder BuFDI an. Sprechen Sie uns an!

Amelie chez Inez
Hotel | Appartements | Sauna
Radolfzell-Markelfingen



Wir suchen ab August oder nach Vereinbarung sympathische **Rezeptionsmitarbeiter (m/w/d)**

... gerne mit Hotelerfahrung | Minijob-Basis

Bewerbungen bitte per E-Mail an
christian.schlenker@amelie-hotels.com | 07732 98793-62

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN DICH!

Zusatzverdienst in den Sommerferien!
Wir suchen Springer in den Sommerferien für die Verteilung **WOCHENBLATT am Mittwoch** im gesamten Verbreitungsgebiet.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 30





Wir suchen ab sofort in Rielasingen:

Leitung der Snackvorbereitung (m/w/d)
Vollzeit, Mo. – Sa., jeweils ab 3 oder 4 Uhr

Hilfskraft bei der **Snackvorbereitung** (m/w/d)
Teilzeit, Mo. – Sa., jeweils ab 3 oder 4 Uhr

Konditor, Voll- oder Teilzeit (m/w/d)

Hilfskräfte für die Backstube (m/w/d)
Voll- oder Teilzeit
sowie

Filialleitung für unser neues Café in Singen (m/w/d)
ab September 2020 in Vollzeit

Betriebswohnung könnte nach Absprache gestellt werden.

Bewerbung an:

Bäckerei Schoch Brezel Beck GmbH, Hauptstr. 10, 78239 Rielasingen,
mail@baeckerei-schoch.de oder telefonisch vormittags 07731/919659

Wir suchen ab sofort
zur Verstärkung unseres Teams in Voll- und Teilzeit

• Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe, in einem engagierten Team, mit guten Entwicklungs- und Fortbildungsmöglichkeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Praxis für Urologie und Männergesundheit
Franz Hirschle, Bahnhofstr. 17, 78224 Singen
oder per Mail an:
praxis@urologie-hegau.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**

Objektleiter (m/w/d) auf Vollzeit für Raum Singen, Radolfzell, Konstanz & Umgebung

Aufgabenbereich: Einstellung und Führung des Personals, Kundenpflege und Einhaltung der Qualität, Kontrolle und Umsetzung des Leistungsverzeichnisses, Kontrolle und Verantwortung der Führung von Dienstplänen etc.

Was wir erwarten: zeitlich flexibel und zuverlässig, einen Führerschein (Klasse B), Deutsch in Wort und Schrift, Erfahrung als Objektleiter von Vorteil nicht zwingend notwendig, Erfahrung im MS-Office-Programm von Vorteil

Was wir bieten: motiviertes und engagiertes Team, anspruchsvolle, eigenverantwortliche Aufgabe mit langfristigen Perspektiven, leistungsgerechte Bezahlung, ausführliche Einarbeitung, Stellung von Firmenfahrzeug sowie Mobiltelefon

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
TOP Gebäudeservice GmbH
Zu Händen Herrn Thomas Mürb
Fuller Str. 15, 79761 Waldshut-Tiengen

www.top-gebaeudeservice.de, Telefonnr. 07751 896621-0,
E-Mail: info@top-gebaeudeservice.de



Wir suchen ab sofort
Glas- und Gebäudereiniger (m/w)
in Vollzeit, mit FS-Klasse 3
und **Teilzeitkraft** ab sofort.

Lohner Gebäudereinigung GmbH
Friedrich-Mezger-Str. 24 · 78234 Engen
Telefon 07733/1845



WIR SUCHEN ab sofort engagierte

// Gerüstbauer (m/w/d)

Kommen Sie in unser Team. Handwerk hat Zukunft.
Bei leistungsgerechter Bezahlung.

Sauter GmbH / Carl-Benz-Straße 8 / D-78224 Singen
Tel. +49 (0)7731-9261190 / Fax +49 (0)7731-92611999
info@sauter-putz-farbe.de / www.sauter-putz-farbe.de

Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter/innen zur Verstärkung unseres Küchenteams! Sie sind neugierig, teamfähig, belastbar, flexibel und auch am Wochenende einsetzbar?

Dann bewerben Sie sich bei uns ab sofort als:

KÜCHENMITARBEITER m/w/d
in Teil-/Vollzeit od. auf 450 EUR-Minijobbasis

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Familie Kerber | Tel. 07771 93880
78359 Orsingen-Nenzingen
www.ritter-nenzingen.de



DU suchst eine interessante neue Herausforderung?
DU möchtest gerne in einer angenehmen & familiären Umgebung arbeiten?
DIR ist ein herzliches & wertschätzendes Miteinander sehr wichtig?

Ich bin 22 Jahre alt, seit einem Unfall querschnittsgelähmt und suche



DICH (M/W/D) als **Exami nierte Pflegekraft, Heilerziehungs- pfleger, Krankenpflegehelfer (Teil- oder Vollzeit)** zur Verstärkung meines tollen außerklinischen Intensivpflege-Teams für den Raum Engen (78234)!

Voraussetzung: Führerschein Kl. B (III), sympathisches Auftreten und Teamfähigkeit

Wir bieten DIR:

- 1:1 Bezugspflege – kein Stress und Hektik im Vergleich zu Pflegeheim und Krankenhaus
- individuelle Dienstplangestaltung
- Zeit für Partner/in und Familie – familienfreundliche Arbeitszeitmodelle
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- individuelle/kontinuierliche Weiterbildung
- überdurchschnittliche Bezahlung
- steuerfreie Zuschläge für Sonntags-, Nacht- und Feiertagsarbeit
- für kurzfristige Schichtübernahmen erwarten dich zusätzlich tolle On-Top-Leistungen z.B. in Form von Gutscheinen etc.
- einen sportlichen Fitzer aus unserem Fuhrpark für den unkomplizierten Hin- und Rückweg (Vollzeitkraft) oder km-Geld
- und selbstverständlich eine ausführliche und detaillierte Einarbeitung in unser Team!

Ein **tolles Betriebsklima** und ein **interessantes und herausforderndes Aufgabengebiet** erwarten dich!

Ich bin gespannt darauf, dich kennen zu lernen und freue mich auf deinen Anruf ☎ **0160-945 071 21**



Wir gehören in der Werbetechnik zu den Marktführern am Bodensee, wenn es um die visuelle Realisation von Werbung, Werbearchitektur, Messe-, Gebäude- und Fahrzeugwerbung geht. Unsere Kunden erwarten von uns immer eine außergewöhnliche Idee und die dazugehörige perfekte Umsetzung und Montage vor Ort. Abwechslungsreiche, spannende Projekte warten auf Sie. Qualität ist unser oberstes Bestreben. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

BÜROKAUFFRAU/-MANN
für Innendienst und Projektleitung

Ihre Aufgabengebiete umfassen die Auftragsannahme, Beratung, Angebots-erstellung, und Projektorganisation sowie Fakturierung. Sie sind ein Organisationstalent und haben ein Händchen für den Umgang mit Zahlen, Daten und Fakten. Sie haben ein sicheres und selbstbewusstes Auftreten und die Fähigkeit, verschiedene Aufgaben parallel und selbstständig zu übernehmen. Es erwartet Sie ein familiäres Betriebsklima. Erfahrung in einer Werbeagentur oder Marketing wäre von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihren Gehaltsvorstellungen.

Mehr Infos unter www.kasper.de/jobs // mail: bewerbung@kasper.de

KASPER GmbH | 78239 Rielasingen

Schnupper ... Schnupper ...
... Schnäppchen! ☺



Wir suchen ab sofort für unsere Filiale in Singen
eine freundliche, erfahrene

Verkäufer/in – Tierfreund/in

in Voll-, Teilzeit oder auf Aushilfsbasis (450,- €).
Wir freuen uns auf Sie! ☺

Ihre vollständige Bewerbung inkl. Foto senden Sie bitte an:
Fressnapf Singen, Industriestraße 12,
78224 Singen, z. Hd. Hr. Andreas Schwarz
oder geben Sie Ihre Unterlagen persönlich in der Filiale ab
oder per Mail an 1361@fressnapf.com !

Ausbildung



Ausbildung zur Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft (m/w/d)

> Niederlassung Singen // zum 01.09.2020
> Stellen-Nr.: 56682

So sieht Ihre Ausbildung bei uns aus

- Als Auszubildender erwartet Sie bei uns eine umfassende, abwechslungsreiche und praxisbezogene 3-jährige Ausbildung
- Sie lernen dabei alle ausbildungsrelevanten Unternehmenseinheiten (z. B. Kompostierung, Erdenwerk, Labor, Einsatzplanung, Waage, Buchhaltung etc.) kennen und arbeiten aktiv mit
- Darüber hinaus sorgen Sie für die Steuerung und Überwachung der umweltgerechten Abfalltrennung sowie für die Wartung und Instandhaltung von Anlagenteilen
- Sie führen verantwortungsvoll modernste Radlader und Maschinen und qualifizieren sich dabei als Maschinist und Maschinenbauführer
- Somit schließen Sie Ihre branchenbezogene Ausbildung als hochqualifizierter Mitarbeiter ab
- Während Ihrer Ausbildung haben feste Ansprechpartner, wie Ausbilder und Ausbildungsbeauftragter, immer ein offenes Ohr für Sie

Ihre Qualifikationen auf einen Blick

- Ihren qualifizierenden Hauptschulabschluss haben Sie erfolgreich abgeschlossen
- Idealerweise haben Sie bereits erste praktische Erfahrungen durch Praktika oder Nebenjobs sowie gute Leistungen in Mathematik und Physik
- Sie interessieren sich für Technik und die Kreislauf- und Abfallwirtschaft
- Ihre engagierte, selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise kombinieren Sie mit einer stark ausgeprägten Lernbereitschaft
- Kommunikationsstärke, Spaß an der Arbeit im Team sowie ein hohes Maß an Verlässlichkeit machen Ihr Profil komplett

Die Zukunft gehört Ihnen: Bewerben Sie sich jetzt mit Ihrem persönlichen Anschreiben, Lebenslauf, den letzten beiden Schulzeugnissen sowie möglichen weiteren Unterlagen auf remondis-karriere.de.

RETERRA Hegau-Bodensee GmbH // Christian Goldschmidt
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

Singen & Konstanz

**... sucht aufgeweckte
Verkaufstalente (m/w/d)**

(Teilzeit 20 Std./Woche)

Was Sie erwartet

- Sehr attraktive Arbeitszeiten
- Nette Kollegen und ein tolles Betriebsklima
- Selbstständiges, eigenverantwortliches Arbeiten

Was uns überzeugt

- Freude und Begeisterung am Verkauf
- Sympathische Ausstrahlung
- Zuverlässige, flexible Teamplayer

Was wir Ihnen bieten

- Einen sicheren Arbeitsplatz mit attraktiver Vergütung
- Tolle Rabatte auf unsere Produkte
- Urlaub über den gesetzlichen Anspruch hinaus

Bewerbungsunterlagen an: **MFO Matratzen - Vincenzo Ciullo - Okenstr. 101 - 77652 Offenburg** oder per Mail: vincenzo.ciullo@mfo-matratzen.de
Bei Fragen: **Herr Ciullo unter 0178 - 94 01 713**

MFO Matratzen / matratzen direct AG
Aachener Straße 1053-1055
50858 Köln
www.MFO-Matratzen.de

MFO Matratzen
günstig besser schlafen

*Quereinsteiger
sind herzlich
willkommen!*

NEU: das Portal für Ausbildungsplätze

Jetzt kostenlos eintragen auf: www.unternehmenschaufenster.de/ausbildung

**Schon 54 Ausbildungs- und
Praktikumsplätze!**

powered by:



Fit for Life ist ein Gesundheitszentrum seit über 24 Jahren. Ziel ist es, Spaß und Erfolg bei der Verbesserung der eigenen Leistungsfähigkeit und Gesundheit zu bieten.

Wen suchen wir?

Als **Service-Mitarbeiter (m/w/d)** ist Dienstleistung für Sie gelebte Leidenschaft. Sie haben ein Talent für Kommunikation und den Service an anderen Menschen. Sie konnten bereits Erfahrung in der Dienstleistungsbranche sammeln und haben Spaß mit Menschen zu arbeiten.

Sie erleben ein sportliches und spannendes Arbeitsumfeld mit guten Weiterbildungsmöglichkeiten. Auf € 450 Basis. Arbeitszeit abends und nach Vereinbarung.

Fit for Life Gesundheitszentrum

Frau Franz - Ballenberg 19 - Engen
Bewerbungen an ina@fitforlife.info



Wir sind eine Allgemeinkanzlei in Singen mit fünf Berufsträgern. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine(n) motivierte(n)

Rechtsanwaltsfachangestellte(n)

in Vollzeit.

Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben und über gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift verfügen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Es erwartet Sie eine leistungsgerechte Bezahlung und ein sehr angenehmes Betriebsklima.

Rechtsanwälte Pfeiffer, Heidegger, Müller, Sauter und Fruci

Freiheitstraße 43 · 78224 Singen · Tel. 077 31/983 99-0
E-Mail: kanzlei@anwaelte-hegau.de

Wir brauchen dringend Verstärkung und suchen ab sofort oder später eine/n

Ergotherapeutin/en

für die Fachbereiche Neurologie und Orthopädie. Teilzeit bis 80 % möglich, flexible Arbeitszeiten. Gutes Arbeitsklima, regelmäßige Teamsitzungen und Unterstützung bei Fortbildungen. Arbeitsort Geisingen.

Bewerbungen bitte an:

Praxis für Ergotherapie Heidi Carls

Paul-Ehrlich-Weg 1 · 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 61 / 49 26

Neubau Vitaminmarkt Staufenhof. Aus der Region - für die Region.



Standort: Hilzingen im Industriegebiet. Am Kreisverkehr nach Gottmadingen.

Im September ist es nun soweit. Wir eröffnen unseren neuen Vitaminmarkt in Hilzingen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Verkäufer (m/w/d) für die Käseabteilung In Vollzeit und Teilzeit sowie auf Minijob-Basis**
- **Verkäufer (m/w/d) für die Obst & Gemüseabteilung In Teilzeit und auf Minijob-Basis**
- **Aushilfen (m/w/d) für den Kassenbereich In Teilzeit und auf Minijob-Basis**

Bewerbungen bitte an: Vitaminmarkt Staufenhof OHG
Manuela Hägele, Staufenhof 1, 78247 Hilzingen
mail@vitaminmarkt.com, Telefon 0 77 31- 1 33 11

Bora Sauna-Bodensee



Karl-Wolf-Str.33
78315 Radolfzell
info@bora-sauna.de

Wir suchen ab sofort:

Empfangsmitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bitte schriftlich oder per E-Mail.



Gemeinde Mühlingen · Landkreis Konstanz

Die Stelle des hauptamtlichen

Bürgermeisters (m/w/d)

der Gemeinde Mühlingen mit ca. 2.500 Einwohnern ist wegen Eintritts des bisherigen Stelleninhabers in den Ruhestand zum 01. Dezember 2020 neu zu besetzen. Die Amtszeit beträgt 8 Jahre. Die Besoldung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Die Wahl findet am **Sonntag, dem 20. September 2020**, eine evtl. notwendig werdende Neuwahl am **Sonntag, dem 04. Oktober 2020**, statt.

Bewerbungen können frühestens am 04. Juli 2020 und spätestens am Montag, 24. August 2020, 18:00 Uhr, schriftlich beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses, Bürgermeister Manfred Jüppner, Im Göhren 2, 78357 Mühlingen, verschlossen, mit der Aufschrift „Bürgermeisterwahl“ eingereicht werden.

Die vollständige Stellenausschreibung erscheint im Staatsanzeiger für Baden-Württemberg am 03. Juli 2020, ebenso ist sie unter www.muehlingen.de einsehbar.



ZUSTELLER/IN




Wir suchen **für die Verteilung des WOCHENBLATTs am Mittwoch Zusteller** in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

Engen, Radolfzell, Weiterdingen, Zizenhausen, Wahlwies

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel: 07731/8800-44



WOCHENBLATT



Sie springen gern über Böcke? Sie hüpfen im Gummitwist, ohne zu stolpern? Und Sie schaffen es in den Himmel, ohne in der Hölle zu landen? Dann sind Sie mit Leib und Seele Erzieher/in und wir sollten uns kennen lernen!

Wir suchen jeweils eine

Pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/d)

in der Kindertageseinrichtung

St. Sebastian in Worblingen in Vollzeit / Teilzeit

St. Raphael in Bohlingen in Teilzeit

St. Ursula in Mühlhausen in Vollzeit / Teilzeit

St. Martin Gottmadingen in Vollzeit / Teilzeit

neuer Kiga Steppbachwiesle in Hilzingen in Vollzeit / Teilzeit

St. Josef in Aach in Vollzeit / Teilzeit

St. Elisabeth Steißlingen in Vollzeit

Zudem suchen wir

in folgenden Kindertageseinrichtungen Bewerber/innen (m/w/d) für das

Freiwillige soziale Jahr (FSJ) bzw. für den Bundesfreiwilligendienst (BFD):

St. Blasius in Bankholzen

St. Mauritius in Weiterdingen

St. Ursula Mühlhausen

Als Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen suchen wir Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG für verschiedene Einrichtungen. Wir sind ein traditionsreicher und zuverlässiger Arbeitgeber, der Ihnen nicht nur ein engagiertes Team und Spaß am Job, sondern auch viele Entwicklungsmöglichkeiten bietet.

Datenschutzhinweise zum Umgang mit Ihren persönlichen Daten finden Sie unter <https://www.vst-singen.de/html/aktuell/kindergaerten.html>

Wenn Sie mehr über uns und unsere Stellenangebote wissen möchten,

klicken Sie auf www.vst-singen.de,

schreiben Sie uns eine E-Mail an kiga-gf@vst-singen.de

oder rufen Sie uns an: **07731/79767-60**

Wir freuen uns auf Sie!

FAMILIENANZEIGEN



Wenn die Uhr des Lebens abgelaufen ist, schafft es auch die größte Kraft nicht, sie wieder in Gang zu setzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und meinem Vater

Walter Keller

* 14.03.1941 † 30.06.2020

Danke für die tröstenden Worte von Verwandten und Freunden. Besonderen Dank an Herrn Dr. Kaiser und die würdevolle Gestaltung durch Frau Ploberger auf seinem letzten Weg.

Deine Renate und Margit

Gottmadingen, im Juli 2020

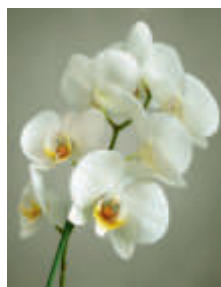
Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.



DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...

WOCHENBLATT



Wir danken

für die liebevolle Anteilnahme beim Tod unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Anneliese Schneckenburger

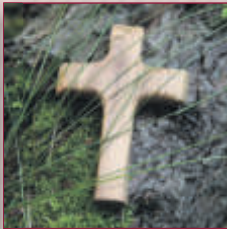
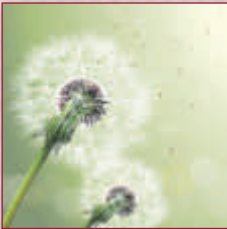
In unseren Dank einschließen möchten wir alle Menschen, die ihr während ihres Lebens Freude bereitet und sie auf ihren letzten Wegen begleitet haben.

Herzlich danken wir für die vielfältigen Zeichen der Wertschätzung durch Briefe, Karten, Blumen und Spenden.

Singen, im Juli 2020

*Es werden immer Spuren
deines Lebens bleiben:
Worte, Gedanken, Bilder.*

Günter Schneckenburger
mit Familie



Nachruf

Am 14.06.2020 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

Herr Konrad Stühler

im Alter von 89 Jahren.

Herr Stühler war 33 Jahre lang bis zu seinem Renteneintritt am 01.02.1994 in unserem Werkzeugbau beschäftigt.

Er hat seine berufliche Tätigkeit mit großem Engagement und Fleiß wahrgenommen und war ein geschätzter und loyaler Mitarbeiter. Wir behalten ihn mit seiner freundlichen und angenehmen Art in bleibender Erinnerung.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gehört seiner Familie.

Geschäftsleitung, Betriebsrat und Belegschaft der
BCS Automotive Interface Solutions GmbH, Radolfzell

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem treusorgenden Vater, Schwiegervater, Opa, Lebensgefährten, Bruder, Schwager, Paten, Onkel und Cousin

Walter Weingärtner
* 02.05.1941 † 01.07.2020

In liebevoller Erinnerung

Diana und Jürgen Nott mit Philip und Sarah
Stefan und Nadine Weingärtner
Gertrud Albrecht
Willi Weingärtner mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10.07.2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Binningen statt.

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, Tochter, unserer Schwägerin und Tante

Susanne Magdeburg
* 09.06.1968 † 02.07.2020

In Liebe und Dankbarkeit für die schönen gemeinsamen Jahre

Uwe Magdeburg
Siegfried Hopf
sowie alle Anverwandten und Freunde

Radolfzell, Reutesteig 2

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 10. Juli 2020 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die meinen lieben Mann, unseren Vater und Opa

Egon Grunert

auf seinem letzten Weg begleitet haben, sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Herrn Dr. Roland Höppner für die jahrelange gute Betreuung, der Sozialstation St. Elisabeth für die liebevolle Pflege, der Pfarrerin Frau Andrea Fink-Fauser für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem Bestattungsinstitut Müller & Michel für die große Unterstützung.

Singen, im Juli 2020

Im Namen aller Angehörigen
Christa Grunert

Wir sagen herzlich Danke ...



allen, die mit uns von

Walter (Bibi) Schneider

Abschied nahmen, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und ihre Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachten. Die zahlreichen sehr persönlichen Worte und Gaben haben uns zutiefst berührt.

Herzlichen Dank

- Frau Arnold und Herrn Seitel vom SAPV-Team Horizont für die liebevolle Unterstützung in den letzten Wochen
- Dr. Fietz und seinem Chemo-Team für die gute ärztliche Betreuung
- Frau Nicole Homburger und ihrem Team für die würdevolle Begleitung der Trauerfeier

Singen, im Juli 2020

Im Namen der Familie
Marlies Wintruff-Schneider

*Meine Kräfte sind zu Ende,
Herr, nimm mich auf in deine Hände.*



Klaus Kunzelmann
* 14.9.1934 † 05.07.2020

In Liebe

Hannelore Kunzelmann
Viola Siggert mit Familie
Marina Klotz mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

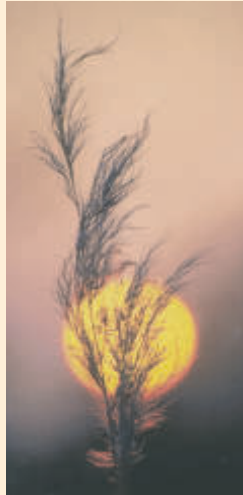


**Wir bieten
Vorsorgeverträge
an!**

STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 2462 · Fax 07771 / 4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de



Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
du warst stets jedem hilfsbereit.
Du konntest bessere Tage haben,
doch hierfür nahmst du dir nie Zeit.
Du hast gekämpft, du hast gelitten,
Gott rief dich heim zur ewigen Ruh!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Katharina Manz
geb. Steinseufzer
* 17.1.1926 † 5.7.2020

In stiller Trauer

Hildegard und Werner Wenzler
Florence und Fabienne Wenzler
Caroline und Stefan Manz
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 15.7.2020, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Danksagung

Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl in so liebevoller und vielfältiger Weise durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- allen Mitarbeitenden des Horizont Hospiz in Singen für die liebevolle und fürsorgliche Betreuung
- Herrn Diakon Vallelonga für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Modehaus Heikorn für den ehrenden Nachruf.

Worblingen, im Juli 2020

Im Namen aller Angehörigen
Patrick, Helga, Gerda und Bettina



Karin Greising
* 28.2.1967 † 5.6.2020



Die Liebe bleibt.

Herzlichen Dank

für die überwältigende Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Helga Hacker

auf vielfältige Weise erfahren durften.

Im Namen aller Angehörigen
Manuela und Andrea mit Familien

Singen, im Juli 2020

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.

Ludwig Wagner
* 11.04.1942 † 01.07.2020

In stiller Trauer,
Harry und Etti,
Angela, Luis und Gabriel.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.
Besonderen Dank dem Ärzte- und Pflorgeteam des Hegau-Klinikum Singen.

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von unserer geliebten
Mutter, Schwiegermutter und Oma

Christel Keller
geb. Emmerich
* 21.02.1933 † 30.06.2020

In stiller Trauer
Harald und Katja mit Laura
Karin und Wolfgang mit Maximilian, Paul und Maria
Jürgen
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof
in Bohlingen statt.

Glückliche Jahre voller Trauer, weil sie vorüber,
voller Dankbarkeit, dass sie gewesen.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen
von meinem lieben Mann, Sohn, Bruder,
Schwager und Onkel

Axel Reichhart
* 03.07.1961 † 26.06.2020

In Liebe
Deine Rafaela
Deine Mutter Elfriede
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet in Waldrüh St. Katharinen statt.

Von dem Menschen, den wir geliebt haben,
wird immer etwas zurückbleiben.
Etwas von seinen Träumen, etwas von seinen Hoffnungen,
etwas von seinem Leben und alles von seiner Liebe.

Traurig, aber von ganzem Herzen dankbar für die gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von
unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Berta Ehinger
geb. Biselli
* 05.04.1932 † 17.06.2020

Immer in unserem Herzen
Hans-Peter und Gerdi mit Tim
Reinhold und Sibylle mit Christina
Sebastian und Juliane mit Magdalena
Edgar und Jutta mit Julia und Maximilian
Brigitte mit Anna
sowie alle Anverwandten

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir in aller Stille von ihr Abschied genommen.
Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir unseren Dank aus.

Traueradresse: Hans-Peter Ehinger, An der Aach 6, 78224 Singen-Beuren a. d. A.

Ein Herz steht still,
wenn Gott es will.

Der Kreis des Lebens hat sich geschlossen.
Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

Ella Schmal
geb. Heiler
* 10.3.1925 † 6.7.2020

In lieber Erinnerung
Anita und Franz Maier
Wilma und Karl-Heinz Paul
Die Enkel und Urenkel:
Kerstin und Christian mit Timo und Jonas
Martin und Sabrina mit Maximilian und Leana
Christian und Jasmin mit Emil
Fabian und Jenny

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Friedingen statt.

Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausgibt, geht nicht verloren.
Albert Schweitzer

Ein erfülltes Leben ging völlig unerwartet zu Ende,
denn ein von allen verehrter und geliebter Mensch
hat uns verlassen.

In liebevoller Erinnerung an
meinen lieben Mann, Vater, Schwiegervater,
Öpen, Bruder und Schwager

Jürgen Hany
* 15.05.1941 † 24.6.2020

Deine Brigitte
Diana und Bernd mit Carina und Christoph
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 13.07.2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in
Gailingen statt, anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im Familienkreis.

Traurig nehmen wir Abschied von

MARTINA LAUINGER
14.10.1962 - 30.06.2020

Die nach langer Krankheit und doch zu früh
von uns gegangen ist. Sie hat nicht nur
Metall verbunden, sondern auch uns
Menschen. Wir vermissen sie.

Hildegard, Jon Duri, Stephan, Monika,
Anna, Aaron, Luis, Elaysa, Maleen, Werner,
Maria, Verwandte und Freunde

Traueradresse:

Hildegard Lauinger
Bohlweg 6
78239 Arlen

Eine Abschiedsfeier findet zu einem
späteren Zeitpunkt statt.



Landkreis Konstanz

Arbeitslosigkeit steigt weniger dramatisch

Auch im Landkreis
deutliche Abflachung
der Kurzarbeit nach dem
Corona-Lockdown

Die Zahl der Arbeitslosen in der Region Bodensee-Oberschwaben ist im Juni erneut gestiegen, aber nicht mehr so dramatisch wie im April und Mai. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren zum Stichtag im Juni 17.120 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, das sind nur 271 mehr als im Vormonat (plus 1,6 Prozent). Im Vergleich zum Vorjahr hat die Arbeitslosigkeit jedoch um 6.116 Menschen zugenommen, was einer Steigerung von 55,6 Prozent entspricht. »Nach dem sprunghaften Anstieg der Arbeitslosigkeit im Mai verlief die Entwicklung im Juni deutlich moderater. Jedoch rechnen wir auch in den kommenden Monaten mit einer Zunahme. Für die Prognose einer Trendwende ist es eindeutig noch zu früh«, resümiert Jutta Driesch, die Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz-

Ravensburg. »Nach wie vor ist die schnelle Auszahlung von Arbeitslosen- und Kurzarbeitergeld unsere vordringliche Aufgabe. Dies haben wir sichergestellt und können nun bei der Arbeits- und Ausbildungsstellenvermittlung wieder Fahrt aufnehmen«, so die Agenturchefin. Daneben sei es von hoher Bedeutung, gute Weiterbildungsangebote zu schaffen, um Arbeitslose für den regionalen Arbeitsmarkt zu qualifizieren. Die Arbeitslosenquote lag im Juni bei 3,8 Prozent (plus 0,1 Prozentpunkte). Die Quote in Baden-Württemberg betrug 4,4 Prozent. Im Landkreis Konstanz gab es zum Stichtag im Juni 7.218 Arbeitslose (3.107 Frauen, 4.111 Männer), das sind plus 118 zum Vormonat. Die Arbeitslosenquote im Juni blieb mit 4,5 Prozent (davon SGB II: 3.147 Menschen, plus 35 zum Vormonat). Auch im Bereich Kurzarbeit hat sich nach drei heftigen Monaten die Lage etwas beruhigt. Und: fast die Hälfte der angebotenen Lehrstellen sind noch nicht besetzt. Pressemeldung

Leserresonanz

Gestohlene Plakate

Zu einer Protestaktion gegen die geplante Bebauung an der Stockacher Goethestraße erreichte das WOCHENBLATT folgender Leserbrief:

»Der Protest gegen die umstrittene Bebauung an der Goethestraße auf dem Fernmeldeareal in Stockach scheint nicht zu gefallen. Schon letzten Samstag fehlte ein A 3 Protest-Plakat, ›Stockach will hoch hinaus‹, welches Anwohner der Goethestraße an ihrer Grundstückzufahrt angebracht hatten. Und nun ist auch das große Banner weg! Es gilt freie Meinungsäußerung und das scheint jemanden nicht zu gefallen. Er hat nun auch das Banner in einer Nacht-und-Nebel-Aktion von Freitag auf Samstag entfernt und die Kabelbinder wohl mit einem Feuerzeug abgelöst. Das kann die Anwohner ja eigentlich freuen, denn es zeigt, dass diese Art des Protestes durchaus Ihre Wirkung hat. Allerdings sollte sich der Dieb dessen bewusst sein, dass er mit seiner Aktion mehr Aufmerksamkeit erregt hat, als ihm vielleicht lieb ist und er zudem eine Straftat begangen hat. Nicht nur die An-

wohner wehren sich gegen die geplante massive Bebauung des Fernmeldeareals. Viele Einwohner der Stadt sind mit dieser Bebauung nicht einverstanden und tun dies kund, wehren sich gegen den Bebauungsplan in dem von der Stadt Stockach zur Abstimmung vorgelegten Ausmaß. Sie sprechen sogar von einer Bausünde, die es zu verhindern gilt. Es wird eine Häuserschlucht entlang der Goethestraße entstehen, die keinesfalls als markantes Eingangstor, sondern den Charakter einer Festung bekommen wird. Die Stadtsansicht wird in dieser Form verschwinden und dafür ein Bollwerk entstehen, das es zu verhindern gilt. Der Stadt scheint dies auch nicht zu gefallen, denn die Verteilung eines Protest-Flyers der Interessengemeinschaft wurde von der Stadtverwaltung bereits vor Wochen verhindert ... Nun ist das Banner weg! Dies wird die Anwohner und Gegner aber nicht daran hindern, weiterhin gegen diese massive Bausünde anzukämpfen.« **Oswin und Margaretha Lattner, Stockach**
Leserbriefe geben die Meinung der Einsender wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Landkreis Konstanz

Lösung für Auszeit oder Ausfall

Die aktuelle Krise führte es deutlich vor Augen: Jeder kann mal für eine bestimmte Zeit ausfallen.

Das ist in der Regel nicht schlimm – außer, er oder sie muss einen Angehörigen pflegen. Dann kann allerdings guter Rat teuer sein, denn die Pflege erlaubt keine Unterbrechung. Was also tun? Für den Fall, dass pflegende Angehörige vorübergehend wegen Urlaub oder Krankheit ihre täglichen Aufgaben nicht erfüllen können, gibt es die Verhinderungspflege. Jeder Pflegebedürftige, der mindestens Pflegegrad 2 hat, kann Unterstützung im Gegenwert von bis zu 1.612 Euro dafür pro Kalenderjahr in Anspruch nehmen. Wer das zusätzliche Budget der Kurzzeitpflege für eine Betreuung in einer stationären Einrichtung nicht benötigt, kann fünfzig Prozent in das Budget der Verhinderungspflege umwandeln lassen. Damit kann das Budget der Verhinderungspflege auf insgesamt 2.418 Euro aufgestockt werden. Dabei über-



Es kann sehr schnell gehen, dass auch bei häuslicher Pflege Ersatz nötig ist, bei Ausfall der Angehörigen oder für eine nötige Auszeit.

swb-Bild: Home Instead

nimmt die Pflegekasse nicht nur die Kosten für die Verhinderungspflege während des Urlaubs oder eines krankheitsbedingten Ausfalls, es können auch regelmäßig stundenweise Betreuungsangebote in Anspruch genommen werden. Entscheidend ist, dass die Leistungen von professionellen Betreuungsdiensten erbracht werden – wie Home Instead Konstanz (Singen) der sich auch auf Menschen mit Demenzerkrankung spezialisiert hat. Infos unter 07731/836 5520 oder per E-Mail: Konstanz@homeinstead.de. Pressemeldung

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » AUSSTELLUNGEN » FÜHRUNGEN » KINO » RESTAURANTS » THEATER

– Anzeigen –

**AUSBILDUNGSKURS
ZUR*ZUM
TELEFONSEELSORGER*IN
AB HERBST 2020**

„Guten Abend, hier spricht die TelefonSeelsorge.
Hallo, schön, dass ich jemanden erreiche. Ich fühle mich einfach nur traurig.
Ich höre Ihnen gerne zu, wenn Sie reden möchten.
Wissen Sie, ich habe sonst niemanden mit dem ich sprechen kann...“

So oder ähnlich beginnen immer wieder Gespräche bei der TelefonSeelsorge.
Wen würden Sie sich in einer solchen Situation als Gesprächspartner*in wünschen?

Ein Gegenüber, das ...
... für Sie und Ihre Situation Verständnis äußert?
... einfach nur zuhört?
... im Gespräch bei Ihnen bleibt?

Die Anliegen der Anrufenden sind vielfältig. Manche telefonieren ein einziges Mal mit uns, andere suchen häufiger das Gespräch. Dennoch ist jede Begegnung einzigartig.
Was sie eint: Dahinter verbergen sich Menschen, die Kontakt und Beistand für einen gewissen Zeitraum suchen.

Wir bringen Sie mit diesen Menschen ins Gespräch. Lassen Sie sich zur*zum TelefonSeelsorger*in ausbilden.

**Bewerbungsunterlagen für die Ausbildung und weitere Infos unter 07531/27778 oder info@telefonseelsorge-konstanz.de.
www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de**

» FR 10.07. FÜHRUNGEN

ENGEN
Marktplatz I 18:00 Uhr I Allgemeine Stadtführung durch die Altstadt von Engen. Dauer ca. 1,5 – 2 Std. Preis: 6,– Euro pro Person. Weitere Infos unter www.engen.de oder Tel. 07733 / 5020.

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie. Klostersgasse 19. Wieder-Eröffnung der Sonderausstellung »Hölle und Paradies« bis 13. September. Der deutsche Expressionismus um 1918. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. und So. 11 – 18 Uhr. Eintritt

6,– Euro / ermäßigt 5,– Euro. Weitere Infos unter www.engen.de oder Tel. 07733 / 502-246, E-Mail: vwagner@engen.de (Dr. Velten Wagner).

SINGEN
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. »30 Jahre Kunstmuseum Singen - Die Ausstellung zum Jubiläum« (verlängert bis 13. September). Das Kunstmuseum Singen feiert Geburtstag!
»Daniel Hausig - tubes and stripes« bis 13. September. Dreiteiliges, wandfüllendes »Werk Wetterleuchten« aus der Serie »tubes & stripes«. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. und So. 11 – 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Eintrittspreise und weitere Informationen finden Sie unter www.kunstmuseum-singen.de.

» FÜHRUNGEN

SINGEN
Foyer MAC I Museum Art & Cars. Parkstraße 1-5. Mini-Moves - in 30 Minuten durchs MAC I. 29. Juli, 15:00 Uhr. Eine halbstündige Quick-Tour durch das MAC I mit Kaffee und Kuchen. Der Preis für Eintritt inklusive Kaffee und Kuchen beträgt 11,– Euro pro Person. Weitere Informationen: www.museum-art-cars.com.

MAC II Museum Art & Cars. Parkstraße 1-5. Öffentliche Führung »Über den Dächern von Singen«. 30. Juli, 18:30 Uhr. Von der Sky-lounge beginnend erhalten Sie einen einzigartigen Ausblick auf die Umgebung Singens. Im Anschluss erleben Sie eine spannende Führung durch

das MAC II mit seinen wertvollen Oldtimern und seiner hochkarätigen

G

BUCH GREUTER

Christine Thürmer
WEITE WEGE WANDERN

Langstreckenwanderin Christine Thürmer erzählt sehr unterhaltsam von ihren langen Touren durch die Welt.

ONLINESHOP | buch-greuter.de

Kunst. Anmeldung unter museum@museum-art-cars.com oder Tel. 07731 / 96935-10.

» THEATER

KONSTANZ
Münsterplatz. Premiere: »Hermann der Krumme oder die Erde ist rund«. 09./10./11./13./14./15. Juli, 20:30 Uhr. Dort wird das eigens für diesen Ort geschriebene Stück von Christoph Nix in der Regie des Autors und der Choreografin Zenta Haerter uraufgeführt werden. www.theaterkonstanz.de

SINGEN
Theater »Die Farbe«. Schlachthausstraße 24. »Wochenend' und Sonnenschein ...«. 08./09./10./11. Juli, 20:30 Uhr. Literarisch-musikalisches Kabarett. (Bei schönem Wetter im Färbegarten.) Weitere Vorstellungen im Juli mittwochs bis samstags jeweils um 20:30 Uhr. Weitere Informationen unter www.die-farbe.de.

» VORSCHAU

SINGEN
Sa., 12.09., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Profiler Suzanne Grieger-Langer. Show »Deppen-Detox«: Live-Kriminalistik, Enthüllungen und investigative Aufklärung. Beste Unterhaltung, die jeden mitnimmt zum



Die Schranken der Gebrechen überwinden

»Wer wagt, gewinnt«, kann man zur Premiere der diesjährigen Sommerfestspiele sagen. Denn mit besonderen Regeln angesichts der aktuellen Corona-Verordnungen ist es gelungen, dieses Stück doch auf die Bühne zu bringen – und innerhalb von zwei Tagen war das freilich dadurch beschränkte Kartenkontingent auch schon ausverkauft gewesen. Den Schauspielern war das Glücksgefühl sehr anzumerken, nach vier Monaten Zwangspause wieder auf der Bühne stehen zu dürfen, vor Publikum.

von Oliver Fiedler

Mit dem Stück, das Prof. Christoph Nix selbst geschrieben hat und in dem er auch Regie führt, feiert der Konstanzer Theaterintendant denn auch seinen Abschied. Und es war gleichzeitig »Vorstellung«. Denn die Vertreter des Theaterfestivals Telfs in Tirol, die ihn ab 2021 für vier Jahre als Intendant erwählt hatten, bekamen so die erste Möglichkeit durch die Corona-Zwangspause, das Kon-



Der Funke sprang über am Samstagabend zur Premiere von „Hermann der Krumme“ auf dem Münsterplatz, trotz Corona-Abstand und Säubern mit Schutzmasken. swb-Bild: of

stanzer Theater live zu erleben. Und das in bemerkenswert guter Form, mit der auch eine kleine Unterbrechung durch ein ausgefallenes Mikrophon bestens weggesteckt werden konnte.

Ein Historienspiel, mag man im ersten Augenblick denken, wenn gleich eine ganze Schar schwarz gekleideter Mönche den Platz am Münster betritt. Es ist eine Delegation des Konstanzer Münsterchors unter der Leitung von Steffen Schreyer, bewehrt mit Plexiglas vor dem Gesicht, damit sie unter Corona-Bedingungen singen dürfen.

Angesichts ihrer stimmlichen Qualität kann man auch das bald übersehen. Die weiteren Mönche vom Ensemble sind indes nötig, denn die Geschichte von Hermann dem Krummen (1013 bis 1054) hat sich im Kloster Reichenau zugetragen. Das Kind von Hiltrud und Wotfrid von Altshausen ist von Kindheit an gelähmt. Es soll hier im Kloster abgelegt werden um keinen Schatten auf die Herrschaft der Adeligen zu werfen. Der Junge solle hier in seiner Zelle vor sich hinkrumpeln meint sein Vater bei einem seiner Kontrollbesuche.

Doch Hermann der Krumme mag körperlich behindert sein, er kann, und das ist die große Geschichte, die eben nicht in ein Historienspiel passt, mit seiner inneren Freiheit die Schranken seiner Gebrechen überwinden.

Als Beobachter des Horizonts erkennt er, dass die Erde rund sein muss, was nicht nur das Kloster in höchste Aufregung versetzt. Und im Stück kann Hermann - eindrucksvoll gespielt von Sarah Siri Lee König - auch laufen. Seine Behinderung wird sehr berührend von Tänzer Mike Planz in einem ei-

genen Bild umgesetzt. »Wenn die Erde rund ist wie ein Apfel, dann gibt es kein unten und kein oben«, ist die Erkenntnis, die sich leider bis heute noch nicht durchgesetzt hat. Und auch im Kloster teilen sich die Lager ein. Abt Berno (Peter Cieslinki) und der Mönch Bertold (Georg Mehlich) als »Betreuer« sehen das Potenzial des »Krummen«, der auch erkennt, dass »die Seele nie den Mächten, sondern dem Menschen selbst gehört«.

Gegen seine, für die damalige Zeit ungeheuerlichen Gedanken, baut sich eine Front auf,

inklusive des Vaters, den die doch sehr lebende Präsenz seines Sohns in Zorn versetzt. Hier auf dem Münsterplatz gibt es noch eine Stimme. »Gott« mag man Anfangs meinen, doch es ist die von Stephen Hawking, dem genialen Entschlüssler unserer Welt, der aber die Frage von Hermann, was denn nun ganz am Anfang war und aus was Gott die Welt geschaffen haben könnte, nicht beantworten kann – wer könnte das auch.

Dramatisch wird das Stück immer wieder. Etwa als Hermann auch gerne bunte Tücher tragen würde, und als sein Fürsprecher Berno stirbt und sein Nachfolger die Theorien, die gar ein Buch als neues Weltbild werden sollten, sowie die Ahnung, dass Hermann doch etwas weiß, was die Schranken vielen Unwissens der damaligen Zeit überwindet, und das in manchen, fein gesetzten Sprüngen in die Gegenwart auch klar macht, warum ein »Virus« solche Schranken setzen kann.

Doch das Stück braucht ein Happy End, inklusive der sozialen Geste – und die Frage bleibt: war das ein Gestrafter Gottes?

Für seinen Abschied jedenfalls ist es Christoph Nix mit Zenta Haerter und Lorenz Leander Haas als Ko-Regisseuren gelungen Zeichen in einer Zeit zu setzen, die gerade nicht weiß wohin sie will.

Singen

Zuschuss für Timeout-School

Das Projekt »Timeout School« soll auch in 2021 fortgeführt werden können. Der Gemeinderat beschloss in seiner jüngsten Sitzung, seinen Anteil der Co-Finanzierung von 35.000 Euro, der Landkreis ist mit dem selben Anteil dabei. An das Land wurde durch die Stadt im Mai zudem ein Antrag über Zuschüsse von 70.000 Euro gestellt für das Jahr 2021.

von Oliver Fiedler

Die Schule, die als Angebot versucht, schulabstinente SchülerInnen zu einem Abschluss oder zur Rückkehr in den Schulbetrieb zu bewegen, steht auch durch die Corona-Regelungen in einer besonderen Situation. Im Februar hatte die Timeout School über verschiedene Schulen Anfragen für mehrere Kinder und Jugendliche bekommen und die Aufnahmeverfahren für die SchülerInnen begonnen.

Corona-Pandemie wurde der Betrieb wie bei den anderen Schulen am 17. März eingestellt. Das pädagogische Personal befand sich bis zum 15. Juni in Kurzarbeit, eine Kollegin hat intern die Stelle (Kinderheim Peter und Paul) gewechselt. Die pädagogische Leiterin hat in der Zwischenzeit zu den Jugendlichen, die im Clearingverfahren waren, den Kontakt gehalten. Die Auswirkungen der Pandemie gerade im Bereich des schulabstinenten Verhaltens von SchülerInnen werde weitreichende Folgen haben. SchülerInnen, die bisher noch von verschiedenen Systemen in die Schule bewegt werden konnten, haben sich nun in mehr als zehn Wochen Schulschließung mehr denn je von der Schule entfernt und noch greifende Lösungsansätze wurden gekappt, so der Bericht an den Gemeinderat. Die pädagogische Leitung geht davon aus, dass die Zahl derer, die nach der Schulöffnung nicht mehr aktiv die Schule besuchen werden, steigen wird. Insofern ist es wichtig, dass der Schulbetrieb der Timeout School umgehend wieder aufgenommen und

Singen



Sie bekamen das Europäische Musikabzeichen in vier Leistungsstufen verliehen: Estefanie Molina, Lina Frank (Stufe 1), Luca Hölbling (Stufe 2), Lars Waldvogel, Konstantin Göke (Stufe 1).

swb-Bild: musikFORUM

Erfolgreich in der »Europa League«

Schon mehrfach war das musikFORUM2 auf europäischer Ebene erfolgreich. Hervorragende Leistungen in Theorie und Praxis beim Europäischen Musikabzeichen für Keyboard und Digitalpiano in vier progressiv aufbauenden Leistungsstufen zeigten die Teilnehmer der Musikschule musikFORUM 2, Heidrich & Hassler in Singen nach intensiver Vorbereitung durch ihren Fachlehrer Axel C. Heidrich. Freudige Stimmung herrschte nach der Übergabe von Urkunde mit Leistungsabzeichen, das auch als das

schüler« gilt. In dem Wettbewerb wird der Leistungsstand anhand einheitlicher Kriterien messbar gemacht. Das Prädikat »ausgezeichnet« konnte dabei an den Schweizer Teilnehmer Lars Waldvogel aus dem Kanton Thurgau in der Stufe 1 vergeben werden. Dicht gefolgt mit dem Prädikat »sehr gut« schlossen Estefanie Molina, Lina Frank, Konstantin Göke, sowie in der Stufe 2 Luca Hölbling ab. Das Musikforum hat schon mehrfach an diesem Wettbewerb erfolgreich teilgenommen.

Pressemeldung

Ohningen

Höri-Musiktage als Open-Air

Die HörI Musiktage 2020 finden statt. Das gaben die Organisatoren nun ganz stolz und aktuell bekannt, und damit ist auf der HörI auch das Beethoven-Jubiläum noch gerettet. Corona-konform werden alle Konzerte von 7. bis 16. August open air auf dem Kirchhof der Stiftskirche Öhningen stattfinden und die Anzahl der Plätze – das ist der Kompromiss – ist auf 99 Besucher pro Konzert begrenzt. Das Festivalorchester tritt zudem in kleiner Besetzung auf.

Zu den Highlights zählen das Aris Streichquartett und das Ensemble Quadro Nuevo. Um dem Ansturm wenigstens einigermaßen gerecht zu werden, spielen beide Ensembles je zwei Konzerte.

Im Corona-Sommer mussten die großen Orchesterkonzerte mit dem internationalen Festivalorchester leider abgesagt werden. Beethovens Tripelkonzert op. 56 und das Violinkonzert op. 61 sind nach 2021 verschoben. Die HörI Musiktage sind ein Projekt im Rahmen von BTHVN 2020, gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien. Wer mehr erfahren will: www.hoeri-musiktage.de.

Pressemeldung

Singen

Kulturförderpreis
ist abgesagt

Mit großem Bedauern hat nun auch der Kulturförderkreis Singen-Hegau seinen traditionell für November geplanten Verleihungsabend in der Stadthalle Singen abgesagt. Die aktuelle für die Durchführung notwendigen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen, die zwar derzeit »nur« bis Ende Oktober gelten, aber Veranstaltern Sicherheit geben, würden nur eine begrenzte Anzahl an Besuchern zulassen. Nach Angaben der Stadthalle, wären nach aktueller Regelung maximal 316 Besucher möglich. »Auch die Auftritte unserer Preisträger wären nur unter erschwerten Bedingungen möglich«, so die Vorsitzende des Kulturförderkreises Singen-Hegau, Ursula Graf-Boos. »Wir blicken aber nach vorne und freuen uns, unser treues und interessiertes Publikum im November 2021 wieder herzlich willkommen zu heißen«, so Graf-Boos. Dann soll die Preisverleihung nachgeholt werden.

Um dann die Kultur- oder Kunschtschaffenden auch entsprechend würdigen zu können, bittet der Kulturförderkreis um Spenden auf das Vereinskonto bei der IBAN: DE93 6925 0035 0003 0031 18.

Pressemeldung

Mitmachen ist einfach.

Den Treuebonus gibt es exklusiv für Kunden der Sparkasse Hegau-Bodensee mit einem Privatgirokonto und einer Sparkassen-Card (Debitkarte). Die Teilnahme ist kostenfrei.



Mobiler Service.

App „Vorteilsfinder“ für unterwegs. Mit der Vorteilsfinder App haben Sie deutschlandweit alle teilnehmenden Partner und Ihr Benutzerkonto mit den gesammelten Gutschriften immer dabei!

Besonders praktisch: Egal, wo Sie sich gerade befinden, über die Standortfreigabe werden Ihnen alle Partner im Umkreis angezeigt.

Jetzt App downloaden:



Apple App Store



Google Play Store

So starten Sie.

Sie haben bereits ein Privatgirokonto bei der Sparkasse Hegau-Bodensee? Dann müssen Sie nichts weiter tun – Sie werden automatisch zur Nutzung der Vorteilswelt bei deutschlandweit rund 4.000 Partnern freigeschaltet. Zahlen Sie einfach bei einem der vielen Partner mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte).

Sie haben noch kein Privatgirokonto bei der Sparkasse Hegau-Bodensee?

Die Sparkasse Hegau-Bodensee bietet unterschiedliche Kontenmodelle mit verschiedenen Leistungen zu fairen Preisen an. Lassen Sie sich beraten, welches am besten zu Ihnen und Ihren Bedürfnissen passt.



Shopping-Lust statt Frust ...

Bis zu 5%* Treuebonus
bei jedem Einkauf – und
vom 29. Juni bis 31. Juli
Extra-Cashback sichern!



 Sparkasse
Hegau-Bodensee

... mit der Sparkassen- Vorteilswelt.

**Wir belohnen Ihre Treue mit
unserem Extra-Cashback!**

Egal ob beim Shoppen oder beim Restaurantbesuch – bezahlen Sie **vom 29. Juni bis 31. Juli 2020** bei einem der teilnehmenden Vorteilswelt-Partner mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) und sichern Sie sich **1% Extra-Cashback**.

Unsere Partner:

Ali Orient Bazar	Emmishofer Straße 7, 78462 Konstanz	1,5%
Andreas Blum Garten- und Forstgeräte	Am Krähenhag 54, 78315 Radolfzell	2%
Anna Russo Schmuck, Uhren&Trauringlounge	Ekkehardstraße 17, 78224 Singen	2%
Ästhetik Morello	Ekkehardstraße 71, 78224 Singen	bis zu 3%*
Audi Zentrum Konstanz Gohm+ Graf Hardenberg	Max-Stromeyer-Straße 122, 78647 Konstanz	1%*
Audi Zentrum Singen Gohm+ Graf Hardenberg	Hochwaldstraße 20, 78224 Singen	1%*
Auto D'Agosto&Stasi	Schaffhauser Straße 43, 78224 Singen	2%*
Badmanufaktur Gschlecht	Freibühlstraße 15, 78224 Singen	3%
Bandoleros	Bahnhofstraße 17, 78224 Singen	3%
BARFBOX – Der Barfladen	Radolfzellerstraße 32, 78467 Konstanz	bis zu 4%*
Betten Diehl	Scheffelstraße 31, 78224 Singen	2%
BIO Böhm Allensbach	Wochenmarkt, 78476 Allensbach	bis zu 3%*
BIO Böhm Gottmadingen	Wochenmarkt, 78244 Gottmadingen	bis zu 3%*
BIO Böhm Gottmadingen	Johann-Georg-Fahr-Straße 2, 78244 Gottmadingen	bis zu 3%*
BIO Böhm Konstanz	Wochenmarkt, 78462 Konstanz	bis zu 3%*
BIO Böhm Konstanz Petershausen	Wochenmarkt, 78467 Konstanz	bis zu 3%*
BIO Böhm Meersburg	Wochenmarkt, 88709 Meersburg	bis zu 3%*
BIO Böhm Radolfzell	Wochenmarkt, 78315 Radolfzell	bis zu 3%*
BIO Böhm Singen	Wochenmarkt, 78224 Singen	bis zu 3%*
BIO Böhm Tuttlingen	Wochenmarkt, 78532 Tuttlingen	bis zu 3%*
BIO Böhm Überlingen	Wochenmarkt, 88662 Überlingen	bis zu 3%*
Blum Caravan-Verleih	Am Krähenhag 54, 78315 Radolfzell	2%
Blumen Mauch	August-Ruf-Straße 12a, 78224 Singen	2%*
Bodenseehotel+ Restaurant Krone	Hauptstraße 25, 78351 Bodman-Ludwigshafen	3%*
BÖHLER Hörimarkt	Hauptstraße 200, 78343 Gaienhofen	2%
Brillen Hänssler	Ekkehardstraße 11, 78224 Singen	3%*
Bruttel Reifen- und Autoservice GmbH	Robert-Gerwig-Straße 7, 78244 Gottmadingen	1%*
Central-Apotheke	Hegaustraße 26, 78224 Singen	2%
Conditorei-Café Hanser	August-Ruf-Straße 4, 78224 Singen	3%*
Dorfladen	Hauptstraße 38, 78253 Eigeltingen	bis zu 3%*
DRESSCODE	Schützenstraße 3, 78315 Radolfzell	bis zu 2%*
Easy Beauty – Kosmetikinstitut	Hauptstraße 2, 78239 Rielasingen	bis zu 4%*
ELIF SUPERMARKT	Am Posthalterswäldle 88, 78224 Singen	bis zu 2%*
EP: Dodaro	Ekkehardstraße 19+21, 78224 Singen	2%
fazz Gesundheitszentrum	Werner-von-Siemens-Straße 22, 78224 Singen	2%
fitwell	Rudolf-Diesel-Straße 5-7, 78239 Rielasingen	2%
Foto Peppers	Im Gambrinus 4, 78224 Singen	bis zu 4%*
Gardinen Galerie	Peterstraße 6, 78234 Engen	2%
Gästehaus Farago	Hauptstraße 45, 78244 Gottmadingen	2%
Gohm+Graf Hardenberg Radolfzell	Zeppelinstraße 1, 78315 Radolfzell	1%*
Gohm+Graf Hardenberg Überlingen	Abigstraße 2, 88662 Überlingen	1%*
Golfplatz Steißlingen	Brunnenstraße 4b, 78256 Steißlingen	2%
Gschlecht Naturstein	Freibühlstraße 15, 78224 Singen	3 %
H&Z COLOR – CARE-STYLE Konstanz	Bodanplatz 2, 78462 Konstanz	bis zu 3%*
H&Z COLOR – CARE-STYLE Singen	August-Ruf-Straße 5A , 78224 Singen	bis zu 3%*
HEGAU WERBETECHNIK	Freibühlstraße 6, 78224 Singen	bis zu 4%*
Hotel+Restaurant Badischer Hof	Hauptstraße 41, 78333 Stockach	2%

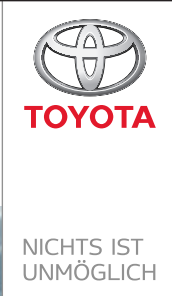
Stand: Juni 2020

- Über 4.000 Partner deutschlandweit
- Bis zu 5% Treuebonus
- Regelmäßig neue Partner

Hotel+Restaurant Schiff am See	William-Graf-Platz 2, 78464 Konstanz	bis zu 3%*
Indien Mirchi	Bismarckstraße 2, 78315 Radolfzell	2%
Istanbul Supermarkt	Steißlingerstraße 61, 78224 Singen	2%
junedited AUTOGLAS – Hegau	Adam-Opel-Straße 5, 78239 Rielasingen	2%
Juwelier Knez	Seestraße 27, 78315 Radolfzell	bis zu 5%*
Juwelier Kruel	Poststraße 7, 78315 Radolfzell	3%
Juwelier Limbrock	Scheffelstraße 16, 78224 Singen	2%
Juwelier Stein	Scheffelstraße 12a, 78224 Singen	2%
k.ffeemacherei	Hofenackerstraße 2a, 78239 Rielasingen	bis zu 5%*
Karl Jöcker Werkzeug - Maschinen	Gaisenrain 26, 78224 Singen	2%
Kaufhaus Kratt	Marktpatz 13, 78315 Radolfzell	bis zu 4%*
KFC Singen	Franz-Sigel-Straße 3, 78224 Singen	2%
Krone E-Bike-Verleih	Hauptstraße 25, 78351 Bodman-Ludwigshafen	3%
La Lore	Hauptstraße 45, 78244 Gottmadingen	2%
Laibach Karosserie&Lack	Robert-Gerwig-Straße 1, 78315 Radolfzell	2%
M.C.A. Autopflege	Freibühlstraße 3, 78224 Singen	bis zu 5%*
M.C.A. Autopflege	Georg-Fischer-Straße 19, 78224 Singen	bis zu 5%*
Marmelad'Or Café &Manufaktur	Seestraße 61, 78315 Radolfzell	2%
MC Stoffe	Hadwigstraße 16, 78224 Singen	bis zu 3%*
Metzgerei Blum	Bismarckstraße 1, 78315 Radolfzell	2%
Metzgerei Günther	Schlesierstraße 29, 78315 Radolfzell	2%
Metzgerei Knoll Meßkirch	Bahnhofstraße 6, 88605 Meßkirch	bis zu 3%*
Metzgerei Knoll Meßkirch	Graf-Mangold-Straße 24, 88605 Meßkirch	bis zu 3%*
Metzgerei Knoll Pfullendorf	Schulstraße 2, 88630 Pfullendorf	bis zu 3%*
Metzgerei Knoll Stockach	Aachenstraße 4, 78333 Stockach	bis zu 3%*
Metzgerei Knoll Stockach	Hauptstraße 29 , 78333 Stockach	bis zu 3%*
moa-saunaland	Werner-von-Siemens-Straße 22, 78224 Singen	2%
Mode Sonja	Seestraße 61, 78315 Radolfzell	bis zu 3%*
Modehaus Heikorn	August-Ruf-Straße 9, 78224 Singen	bis zu 5%*
myCar Bodensee	Im Aachtal 9, 78267 Aach	3%
Nutzfahrzeuge Zentrum Aach Gohm +Graf Hardenberg	Singener Straße 17, 78267 Aach	1%*
optik apel	Höllstraße 5, 78315 Radolfzell	2%
Radhotel am Gleis	Unterdorfstraße 24, 78315 Radolfzell	bis zu 3%*
Restaurant Bürgerstube	Mooser Straße 19, 78315 Radolfzell	2%
Restaurant Levante	Löwengasse 30, 78315 Radolfzell	bis zu 3%*
Ristorante Flotta bei Pizzeria da Rosa	Auenweg 2, 88696 Owingen	2%*
Salon Heiß	Feldstraße 45, 78224 Singen	3%
Schuhhaus Stemmer-Kneer	Scheffelstraße 18, 78224 Singen	2%
Spielwaren Reimann	Untere Gießwiesen 15, 78247 Hilzingen	2%
TC Restaurant Mettnau	Strandbadstraße 71, 78315 Radolfzell	2%
THE BODY SHOP Konstanz	Bodanplatz 2, 78462 Konstanz	bis zu 3%*
tibha – beauty therapie	Werner-von-Siemens-Straße 22, 78224 Singen	2%
VIVA Lounge	Höllturm-Passage 3, 78315 Radolfzell	bis zu 3%*
Volkswagen Zentrum Konstanz Gohm+ Graf Hardenberg	Max-Stromeyer-Straße 122, 78647 Konstanz	1%*
Volkswagen Zentrum Singen Gohm+ Graf Hardenberg	Stockholzstraße 17, 78224 Singen	1%*
Zwirner's Restaurant	Kaufhausstraße 2, 78315 Radolfzell	bis zu 3%*

*Die Höhe des Treuebonus wird individuell durch den Händler festgelegt. Weitere Informationen erhalten Sie unter [sparkasse-hebo.s-vorteile.de](#)

TOYOTA C-HR TEAM DEUTSCHLAND.



16% MwSt.
GESCHENKT³
und inkl.
5 JAHRE
GARANTIE⁴

TOYOTA EASY FINANZIERUNG
+ 279 €¹
mtl. finanzieren
ohne Anzahlung

Toyota C-HR Team Deutschland 1,2-l-Turbo: 18"-Leichtmetallfelgen, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, LED-Scheinwerfer, Privacy Glas u.v.m.

Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Team Deutschland 1,2-l-Turbo, Benzin, 85 kW (116 PS), 6-Gang Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 7,3/5,3/6,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 155 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

¹Ein **unverbindliches** Finanzierungsangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Toyota C-HR Team Deutschland 1,2-l-Turbo. Fahrzeugpreis²: 28.161,68 €, abzgl. Aktionsrabatt³: 4.148,65 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 13.799,22 €, **Nettodarlehensbetrag: 24.213,03 €**, Gesamtbetrag: 26.912,22 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 3,53 %, effektiver Jahreszins: 3,59 %**, 48 mtl. Raten à 279 €, inkl. 2 Jahre Anschlussgarantie⁴ im Wert von 200 €. Das Finanzierungsangebot gilt bei **Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2020** und entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

²**Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, inkl. MwSt., zzgl. **Überführung.**

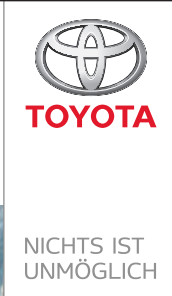
³Gilt bei Finanzierung bei der Toyota Kreditbank GmbH und **nur bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2020** sowie Auslieferung ab 01.07.2020. Aktionsrabatt entspricht dem Mehrwertsteueranteil (16%) des Bruttofahrzeugpreises und damit einer Minderung von 13,79 % des Bruttofahrzeugpreises. **Gilt nicht bei Barkauf.** Gültig nur für Privatkunden.

⁴**Garantieleistungen:** 3 Jahre Herstellergarantie, 2 Jahre Anschlussgarantie der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln. Näheres zu Garantiebedingungen erfahren Sie unter www.toyota.de oder bei uns. **Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.** Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. Unser Autohaus vermittelt Darlehensverträge mehrerer bestimmter Darlehensgeber.



88660 Überlingen
78166 Donaueschingen
88046 Friedrichshafen
78048 Villingen
www.DasAutohausBach.de

AYGO TEAM DEUTSCHLAND.



16% MwSt.
GESCHENKT³
und inkl.
5 JAHRE
GARANTIE⁴

TOYOTA EASY FINANZIERUNG
+ 123 €¹
mtl. finanzieren
ohne Anzahlung

AYGO Team Deutschland: 15"-Leichtmetallfelgen, Smart-phone Integration powered by Pioneer*, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, Klimaanlage u.v.m.

Kraftstoffverbrauch AYGO Team Deutschland, 1,0-l-VVT-i Benzin, 53 kW (72 PS), 5-Türer, 5-Gang Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,6/4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 93 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

*Pioneer ist eine eingetragene Marke der Pioneer Corporation.

¹Ein **unverbindliches** Finanzierungsangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den AYGO Team Deutschland. Fahrzeugpreis²: 13.344,87 €, abzgl. Aktionsrabatt³: 2.938,31 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 6.005,19 €, **Nettodarlehensbetrag: 10.606,56 €**, Gesamtbetrag: 11.786,19 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 3,53 %, effektiver Jahreszins: 3,59 %**, 48 mtl. Raten à 123 €, inkl. 2 Jahre Anschlussgarantie⁴ im Wert von 200 €. Das Finanzierungsangebot gilt bei **Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2020** und entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

²**Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, inkl. MwSt., zzgl. **Überführung.**

³Gilt bei Finanzierung bei der Toyota Kreditbank GmbH und **nur bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2020** sowie Auslieferung ab 01.07.2020. Aktionsrabatt entspricht dem Mehrwertsteueranteil (16%) des Bruttofahrzeugpreises und damit einer Minderung von 13,79 % des Bruttofahrzeugpreises. **Gilt nicht bei Barkauf.** Gültig nur für Privatkunden.

⁴**Garantieleistungen:** 3 Jahre Herstellergarantie, 2 Jahre Anschlussgarantie der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln. Näheres zu Garantiebedingungen erfahren Sie unter www.toyota.de oder bei uns. **Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.** Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. Unser Autohaus vermittelt Darlehensverträge mehrerer bestimmter Darlehensgeber.



88660 Überlingen
78166 Donaueschingen
88046 Friedrichshafen
78048 Villingen
www.DasAutohausBach.de

PROACE CITY VERSO TEAM DEUTSCHLAND.



NICHTS IST
UNMÖGLICH



**16% MwSt.
GESCHENKT³
und inkl.
5 JAHRE
GARANTIE⁴**

TOYOTA EASY FINANZIERUNG

+ 229 €¹
mtl. finanzieren
ohne Anzahlung

PROACE CITY VERSO L1 Team Deutschland: Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, 180°-Heckkamera, 2-Zonen-Klimaautomatik, Privacy Glas u.v.m.

Kraftstoffverbrauch PROACE CITY VERSO L1 Team Deutschland, 1,2-l-Turbo, Benzin, 81 kW (110 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe innerorts/außerorts/kombiniert 6,3/4,8/5,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 122 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

¹Ein **unverbindliches** Finanzierungsangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den PROACE CITY VERSO L1 Team Deutschland. Fahrzeugpreis²: 25.529,75 €, abzgl. Aktionsrabatt³: 4.606,64 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 12.764,88 €, **Nettodarlehensbetrag: 21.123,11 €**, Gesamtbetrag: 23.527,88 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 3,53 %, effektiver Jahreszins: 3,59 %**, 48 mtl. Raten à 229 €, inkl. 2 Jahre Anschlussgarantie⁴ im Wert von 200 €. Das Finanzierungsangebot gilt bei **Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2020** und entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

²**Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, inkl. MwSt., zzgl. **Überführung.**

³Gilt bei Finanzierung bei der Toyota Kreditbank GmbH und **nur bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2020** sowie Auslieferung ab 01.07.2020. Aktionsrabatt entspricht dem Mehrwertsteueranteil (16%) des Bruttofahrzeugpreises und damit einer Minderung von 13,79 % des Bruttofahrzeugpreises. **Gilt nicht bei Barkauf.** Gültig nur für Privatkunden.

⁴**Garantieleistungen:** 3 Jahre Herstellergarantie, 2 Jahre Anschlussgarantie der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln. Näheres zu Garantiebedingungen erfahren Sie unter www.toyota.de oder bei uns. **Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.** Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. Unser Autohaus vermittelt Darlehensverträge mehrerer bestimmter Darlehensgeber.

Autohaus
Bach OHG

88660 Überlingen 88046 Friedrichshafen
78166 Donaueschingen 78048 Villingen
www.DasAutohausBach.de

COROLLA TEAM DEUTSCHLAND.



NICHTS IST
UNMÖGLICH



**16% MwSt.
GESCHENKT³
und inkl.
5 JAHRE
GARANTIE⁴**

TOYOTA EASY FINANZIERUNG

+ 249 €¹
mtl. finanzieren
ohne Anzahlung

Corolla 5-Türer Team Deutschland 1,8 l Hybrid: 17"-Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, Privacy Glas, Toyota Safety Sense inkl. Pre-Collision System, Smartphone Integration (Apple CarPlay*, Android Auto**) u.v.m.

Kraftstoffverbrauch Corolla 5-Türer Team Deutschland 1,8 l Hybrid, Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 53 kW (72 PS), Systemleistung 90 kW (122 PS), stufenloses Automatikgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 3,5/3,8/3,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 83 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

*CarPlay ist eine eingetragene Marke der Apple Inc.
**Android ist eine eingetragene Marke der Google LLC.

¹Ein **unverbindliches** Finanzierungsangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Corolla Team Deutschland 1,8 l Hybrid. Fahrzeugpreis²: 27.664,54 €, abzgl. Aktionsrabatt³: 4.937,89 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 13.832,27 €, **Nettodarlehensbetrag: 22.926,65 €**, Gesamtbetrag: 25.535,27 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 3,53 %, effektiver Jahreszins: 3,59 %**, 48 mtl. Raten à 249 €, inkl. 2 Jahre Anschlussgarantie⁴ im Wert von 200 €. Das Finanzierungsangebot gilt bei **Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2020** und entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

²**Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, inkl. MwSt., zzgl. **Überführung.**

³Gilt bei Finanzierung bei der Toyota Kreditbank GmbH und **nur bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2020** sowie Auslieferung ab 01.07.2020. Aktionsrabatt entspricht dem Mehrwertsteueranteil (16%) des Bruttofahrzeugpreises und damit einer Minderung von 13,79 % des Bruttofahrzeugpreises. **Gilt nicht bei Barkauf.** Gültig nur für Privatkunden.

⁴**Garantieleistungen:** 3 Jahre Herstellergarantie, 2 Jahre Anschlussgarantie der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln. Näheres zu Garantiebedingungen erfahren Sie unter www.toyota.de oder bei uns. **Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.** Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. Unser Autohaus vermittelt Darlehensverträge mehrerer bestimmter Darlehensgeber.



Autohaus
Bach OHG

88660 Überlingen 88046 Friedrichshafen
78166 Donaueschingen 78048 Villingen
www.DasAutohausBach.de